

# **Yohananni Diadzadkhanni Gamoe Nastshul.**

## **Yohananni speche skor.**

Tsoo Yeshui skutshabs Yohananni i speche nanja miq dia madzadda, khorjanja "Yeshui cespa dzadkhanni lobtugspo" molte dug. I speche ditshul tar sjunne chostshogssi uskyongun gyudte ibo skutshabs Yohananni qiadzadte inkhanbo qadanja hagoanog.

Yohananni i spechabo Yeshu tonste sontea zhanste stijne lo 50 nyekhorla dia dzadte innog.

Yeshu Konchoggi Idamma dzadkhanni Mashika tar khor Konchoggi sas inkhanboeka qadanji tadpa khyonces yan te tadpabo gyudte thamedpe mitshe thobcessi gyuntshanboe phia Yohananni i spechabo dia dzadte innog.

Yohananni Yeshui Itas soso rduu tar labzhaa rduu gunni skorla dices thagcadda dzads. I labzha tar Itas gun qelte innog ciazerna labzha khacig Itas stancespoe cuunste innog yan parriga labzha hagocesla Itas stanna dzadte innog. I labzha tar Itas gunni, Yeshu tsogs suaj mankhan, khorjji dzadkhangun suar cominyances yan khor ni i jigtelli skyabgon inkhanbo stannanog.

Luskhanni spechaboe nanja Yohananni Yeshui khorjika tadpa cokhangunla cig tar cigga camspa cocessi skorla labzha salces matshad, Yeshu khorjji yabbika namkhaa logste skyodnaj khor khorjji lobtugsgun nyampo dampe thugnyid gyudte zhugsshespoeka shed salte innog..

## **Mashika, thamedpe ka.**

**1:1 ne 18**

**1** <sup>1</sup>Jigsten chagssi saj sjunla ka yodpin.

Kabo Konchog nyampo yodpin,

Yan tenna kabo ni Konchog khorjanj inpin.

<sup>2</sup>Khor gomane pharla Konchog nyampo zhugste yodpin.

<sup>3</sup>Khor gyudte Konchoggi citshajma zhanja dzads,

Khor medpaa cizhiggaj zhanja madzads.

<sup>4</sup>Khor ni sog tshanyme cuunkhunspo innog.

Yan khorjji skutshe, mitshajme phia od innog,

<sup>5</sup>I odpoemundig Idanshan dzaddanog,

Yan munqiggi teboa phamkal minyan.

<sup>6</sup>Konchoggi mizhig kalla dzads, kaboa Yohanan thussalkhan zerradpin. <sup>7</sup>Khor gyudte mitshajme te odpoeka tadpa khyoncessi phia khor teboe skorla spanjo tarjcesla skyods. <sup>8</sup>Yohanan khorjan te odpo manpin, innaq khor te odpo skorla spanpo sulla skyods. <sup>9</sup>Mitshajmala od salkhanni te denbe odpo jigtelli naajna skyodda dzadte innog.

<sup>10</sup> Jigsten dzadkhanbo jigstenni nañja skyodtean, jigstenpagunni khor ḥo mashes. <sup>11</sup> Khor khorjanji migunnika skyods, innaj khongunni khorjanja gasus mazhus. <sup>12</sup> Khorjanja gasus zhuskhan yan tadpa coskhanganula khorjanji, Konchoggi ṭugu gyurcessi ospa thes. <sup>13</sup> Ranzhinni mirgyud ya mi thabs ya abe dodpe zhaste khongun Konchoggi ṭugu magyurra Konchog khorjanje skyeste innog.

<sup>14</sup> Te kabo skulusla gyurra dzads yan ḥazlagunni ṭoa zhugssa dzads. Dazhagunni khorjanji zirridpo jal, te zirridpo yabbi ḫas cincigpo, thugrje tan denbe gañskhanbo in.

<sup>15</sup> Yohananni khorjanji skorla spanjo salte kuco tanin mols, "Khor ni ḥe zerkhan tennabo in, 'De stijnne skyodcescanbo ḥe sañ ṭagpo zhugste in, ciazerna khor ḥe sañ sñunla zhugste yodpin'."

<sup>16</sup> Khor thugrje gañste yodcespoe, ḥadangunla thugrjecanni cinlabs ciggi stijnne cig thob, <sup>17</sup> luñstonpa Mozes gyudte Konchoggi kathimsgun ḥadangunla salsa dzadte inpin, yan thugrje tan denbe lam ḥadangunla Yeshu Mashika gyudte salsa dzadte in. <sup>18</sup> Konchog ni suiñ majalla innog, innaj yab Konchoggi snyijne cespa dzadkhan ḫas cincigpo, kabo Konchog in, khorjanji ḥadañja yab sñon cugga dzads.

### **Yohanann thussalkhanni spanjo.**

#### **1:19 ne 28**

<sup>19</sup> Yerushalemmi gyalse nañja yodkhanni Yahudape wañsulkhangunni, lamagun tan Livipagun Yohanannika khor su in zerte ṭiala lamcugs. <sup>20</sup> Yohananni thetshoms medpa salpo tan ṭanpo mols, "Da ni Konchoggi Idamma dzadkhanni Mashika man."

<sup>21</sup> Khongunni ḥis, "Tene nyerañ su zhugste in, nyerañ luñstonpa Eliya inna?"

Yohananni mols, "Daa man."

Khongunni ḥis, "Tene nyerañ Konchoggi kalla dzadcessi khachad coa dzadkhanni luñstonpabo inna?"

Khorjanji mols, "Man."

<sup>22</sup> Stinjugga te migunni khorjanji ḥis, "Tene nyerañ inbo su in, shoddaj ciazerna ḥazhaa, ḥazhaa kalkhangunla lantangossad. Nyerañji ranñji skorla ci mollad?"

<sup>23</sup> Yohananni luñstonpa yeshaye molkhan nanzhinla lansals,

"Ristonji nañja skad chenmo tanuhanbo ḥa in,

"Tsooe phebslambo ṭanpo coshig<sup>a</sup>!"

<sup>24</sup> Tene kalkhanni pharushipagunni <sup>25</sup> Yohanannla ḥis, "Kaltes nyerañ Idamma dzadkhanni Mashika ya Eliya ya te luñstonpabo manna, tene nyerañji thus cia sallad?"

<sup>26</sup> Yohananni khongunla lansals, "De migunla chu nyampo thus tanjad, innaj khyozhagunni ṭoa khyozhe masheskhanni mibo zhugste yod." <sup>27</sup> Khor ḥe stijnne skyodin, ḥaa khorjanji zhabshi tsogsla zhabpul Idamskhanbo tolcessi ospa med."

<sup>28</sup> I tshajma Yohananni migunla thussal se Yordan Itsaŋspoe shar chogsla yodkhanni Bedthani ḫonkhyerla cuñ.

---

<sup>a</sup>1:23 yeshaye speche 40:3

## Yesu Konchoggi lugu.

**1:29 ne 34**

<sup>29</sup> Thorezugpo Yohananni Yesu khorjan chogsla skyodda zigste mols, "Ltosshig khor ni Konchoggi lugu, jigstenpagunni sdigpa medkhan coa dzadkhanbo innog.

<sup>30</sup> Khor tennabo zhugste in, kaboe skorla ne zerpin, 'De stiñne skyodcescanbo ne sanj tagpo zhugste in ciazerna khor ne sanj sjunla zhugste yodpin.' <sup>31</sup> Sjunla nean khor no mashes, innar Israelpagunla khor sñoncugcessi phia, ne chu nyampo thus tanjin yorspin."

<sup>32</sup> Tene Yohananni spanjo sals, "De dampe thugnyid phurgonzhiggi tshulla namkhane babste khorñika zhugssala thoñ. <sup>33</sup> Goma ne khor su inkhanbo ñoshessa medpin, innar ja chu nyampo thus tanjala kalla dzadkhanboe mols, 'Khyoranji dampe thugnyid babste zhugssala thoñkhanboe, dampe thugnyid nyampo thussalla dzadin.' <sup>34</sup> De khor jalpa ne khor Konchoggi ñas inkhanboe spanjo tanjadjad."

## Tsoo Yeshui lobtugs tanjo.

**1:35 ne 42**

<sup>35</sup> Stiñma zhagga Yohanann yañskyar khorjanji lobtugs nyis nyampo yodpin, 36 khorñi Yesu tekane ñulin skyoddala zigste mols, "Ltosshig, khor Konchoggi lugu innog", <sup>37</sup> yañ Yohananni lobtugs nyiskoa khorñi te zug molla tshorracig, khongun Yesui stiñranje soñ.

<sup>38</sup> Yeshui gyab logste khongun stiñranje yonja zispa, khongunla ñia dzads, "Khyozha ci gossad?"

Khongunni lantañs, "Rabbi" (Yañna "Lobbonle") "Nyeran karu zhugssad?"

<sup>39</sup> Yeshui khongunla lansals, "Da nyampo yorste Itosshig." Tene khor nyiska Yesu nyampo sonje khor zhugse nassabo thoñ. Te zane phitoggi chutshod zhipa zod sonja te tshanbo khongun Yesu nyampo dugs.

<sup>40</sup> Yohananni molkhangun tshore, Yeshui gyabne ñañskhan nyissi nañne cigo Shimon Pitarri no endiu inpin. <sup>41</sup> Tshajme san sjunla endiui khoe aco Shimon Pitar tsalte khoa zers, "Dazhaa Konchoggi Idamma dzadkhanni Mashika (Yañna skoa dzadkhanbo) thob."

<sup>42</sup> Endiui Shimon thidte Yesuika khyers. Yeshui khoa zigste mols, "Khyoran Yohananni butsha Shimon manna? Tanepharla khyoranji miñja Kyephas (Yañna Pitar) zerin.

## Philib tanj Nathanniel Idamma dzads.

**1:43 ne 51**

<sup>43</sup> Thorezugpo Yesu Galillii yuljonsla skyodces thagcadda dzads. Philib thobbacig khorñi khoa mols, "De stiñranje yon." <sup>44</sup> Philib, endiu tanj Pitar doñkhyer bedsida inpin.

<sup>45</sup> Nathanniel thobbacig Philibbi zers, "Mozes tan lunstonpagunni dia dzadkhanni mibo ηazhaa thob. Khor ni Yosebbi butsha Natsaredpa Yeshu innog."

<sup>46</sup> Nathannielli khoa zers, "Natsaredne mi zañpozhig biñ şiddanogga?" Philibbi khoa zers, "Yonste Itos."

<sup>47</sup> Yeshui Nathanniel yorja zigste khoe skorla mols, "Ltoshig, i miboa Israelpa zcerces ospa innog, ciazerna khoe suzhiggan mane gobsmiskor."

<sup>48</sup> Nathannielli Yeshua zers, "Nyeranji ña kazuggi khyennad."

Yeshui khoa mols, "Philibbi boddi sañ sjunla ñe khyoran phig khazassi Icajme yogga dugste thorj."

<sup>49</sup> Nathannielli zers, "Lobbonle, nyeraj Konchoggi şas tan khonji Israelli phia skoa dzadkhanni gyalpo innog."

<sup>50</sup> Yeshui Nathanniella mols, "De khyoran phig khazassi Icajme yogga dugste thorj zerpa khyoranji tadpa coste inna? Khyoranji i sañ halasshessi las chea thorjin." <sup>51</sup> Yeshui tarunjan mols, "De khyoranja denba zerrad, khyoranji namkhaa beste yan Konchoggi phonyagun, ña mirigssibuika dzagsin yan babsin thorjin<sup>b</sup>.

### **Yeshui chu rgunchar gyur cugga dzads.**

#### **2:1 ne 12**

**2** <sup>1</sup>Zzag nyissi stijnne, Galillii yuljonssi kane ñonkhyerri nanja bagstonzhig yodpin, yan Yeshui ama teru soñ. <sup>2</sup>Yeshu tan khonji lobtugsgunnar te bagstonla bodte yodpin. <sup>3</sup>Teru bagstonni ñonni tusla rgunchar tsharracig, Yeshui ame Yeshua zers, "Khongunla rgunchar tsharte midug."

<sup>4</sup> Yeshui amaa mols, "Cespe bumo, ña i nanja cia şead. Taruñ ñe tus malebbain."

<sup>5</sup> Ame yoggogunla zers, "Khonji ci molnar tezug cos."

<sup>6</sup> Tenna dunla Yahudape stsañma cocessi lugşol nanzhin thucesla chui zama dug yodpin. I zama rere nanja halam chu litar 80 ne 120 zam chuddadpin.

<sup>7</sup> Yeshui yoggogunla mols, "Te dzamagunni nanja chu skoñ", yoggogunni khonji molkhan nanzhin dzamagun gançugste chu skañs.

<sup>8</sup> Te stijnne Yeshui yoggogunla mols, "Ta zame najne chu custe, ñonni Idiñspónla khyer", yan khongunni Yeshui molkhanbo cos.

<sup>9</sup> Rgunchar gyurkhanni chubo Idiñspónni nyans, khoa i rguncharbo kane khyoñs gyus medpin, (Innañ Idiñspónla chu khyerkhanni yoggogunla gyusyodpin) khoe magpaa bodte zers, <sup>10</sup>"Tshañme ñonpogunla chañ gyallabo sjunla tanste ñonpogun rarossacig chañ thuabo khyoñcen, innañ khyoranji tshañmesañ chañ gyallabo dagsa tshagpa borte rag."

<sup>11</sup> Ibo Yeshui halasshessi Itas tanjopo inpin, kabo khonji Galilli yuljonssi kane ñonkhyerla stanna dzadte khonjanji zirrid sñon cugga dzads, yan khonji lobtugsgunni khonjika tadpa cos.

<sup>b</sup>**1:51** gozuggi speche nanja 28:10 ne 17 tshogpa izug Griiste dug. Yakob khoranji aco Isaune shorte sonje rdoazhiggika nyidlogs zane khoe nyidlammi nanja phonya manpozhig şeskazhig, kabo jigtessi kane namkhaa tshogpala yodkhanboeka chayon tanjinhig thorjyag.

<sup>12</sup> Te stiñne Yeshu, khorñji ama, no tañ lobtugs gun Kapharnahum ñoñkhyerla skyods, teru zhag khacig zhugs.

### Chodkharj stsañma dzads.

#### 2:13 ne 25

<sup>13</sup> Yahudape pesaggi tuschen nyemo lebbacig, Yeshu kenla Yerushalemma skyods. <sup>14</sup> Khorñji teru chodkhanñji gyañskorri nañja lañto, lug tañ, phurgon gun tsonkhan yan pene rdebkhan gun khorangunni cogtse dunla dugte yodda zigs. <sup>15</sup> Yeshui thagpazhingga stallcag dzadte, chodkhanñji gyañskorri nañja yodkhanni lug, lañto tañ phurgon tshañma philogga phiñña dzads, yan pene rdebkhangunni lcagssi penegun thestor dzadte cogtsegun logga dzads. <sup>16</sup> Yan phurgon tsonkhangunla mols, "I tshañma phiñste khyer, ñe yabbi zhugssabo thomssa macoshig."

<sup>17</sup> Yeshui lobtugsgunla dampe sunrabssi nañja Griiste yodkhanbo idtu yoñs, "De semssi nañja nyerañji dampa nasse phia camspabo ni, me barkhan tsogs in kaboe ña medkhan coin<sup>c</sup>."

<sup>18</sup> Yahudape sponbogunni Yeshua zers, "Igun cocessi wañ yodkhanbo stancesla khyoranñji ci halasshessi stagsshig staniñ."

<sup>19</sup> Yeshui te migunla lansalin mols, "I chodkhanbo shig, ñe zhag summi nañja yan lañin."

<sup>20</sup> Tegunni khorñja tis, "I chodkhanbo stsiggala lo zhibcu zharug gorte inpin, ci khyoranñji ibo zhag summi nañja zhanjinna?" <sup>21</sup> Innañ Yeshui molkhanni chodkhanbo ni khorñranñji skuzugssi skorla inpin. <sup>22</sup> Khoñ shikhangunni òone sontea zhanste stiñne khorñji lobtugsgunla khorñji i zhalta molkhangun idtu yoñs, yan khongunni dampe sunrabs tañ Yeshui molkhanni zhaltagunnika tadpa cos.

<sup>23</sup> Yeshu pesaggi tuschenla Yerushalemma zhugste yod zane, teru mi marjoe khorñji halasshessi dzadpagun thorñte, khorñjika tadpa khyoñs. <sup>24</sup> Innañ Yeshua te migunnika lomakhyel ciazhuna khorñji tshañme snyiñ khyenna dzads. <sup>25</sup> Migun kazugshig inkhanbo khorñja suiñ shadgos medkyag ciazhuna khorñji khongunni snyiñji nañja yodkhanbo khyenna dzaddanog.

### Tsoo Yeshu tañ Nikodemas.

#### 3:1 ne 21

**3** <sup>1</sup> Nikodemas zerkhanni pharushipazhig yodpin, kho Yahudape wañşulpe tshogsdui thusmizhig inpin. <sup>2</sup> Zhagshig kho Yeshu yodsa tshanla yoñste zers, "Lobbonle<sup>d</sup>, nyerañ Konchoggi chogsne phebskhanni lobbon inkhanbo ñazhe shes, ciazhuna Konchog nyampo yodte mane suzhiggan, nyerañji stanna dzadkhanni halasshessi Itasgun stan minyan."

<sup>3</sup> Yeshui khoa lansals, "De khyoranñja denba denba zerrad, namtshogpa suzhig yanşkyar miske, Konchoggi gyalsidpo khoa mithoñ."

<sup>c</sup>2:17 sunjurri speche 69:9

<sup>d</sup>3:2 ibripe skaddi nañja lobbonla rabi zerranog

<sup>4</sup> Nikodemassi zers, "Mi rgadpozhig yanşkyar kazuggi skyeanog. Khoranji ame canjkhoggi nañja zhugste lan nyispa skye mithub."

<sup>5</sup> Yeshui lansals, "De khyozhaa denba denba zerrad, namtshogpa mizhig chu tanj thugnyidne skye miske, tegun Konchoggi gyalsiddi nañja zhugs minyan.

<sup>6</sup> Mizhig zugspoe thogga phamane skyeanog, innarj thugnyidne skyeskhangun ni dampe thugnyidne skyeanog. <sup>7</sup> De 'Khyoranja yanşkyar skyegos' zerkhanboa hamalas. <sup>8</sup> Luñspo karu thadnaj tenna chogsla gyugganog. Khyoranja teboe skad tshorranog, innarj tebo kane yonjad yan karu chad shessa manog, tenna tsogs thugnyidne skyeskhan tshajma nyampo innog."

<sup>9</sup> Nikodemassi zers, "Kazuggi tebo denba innog?"

<sup>10</sup> Yeshui lansals, "Khyoran Israelpe chossi lobbonzhig intear khyoranja hagoa medda? <sup>11</sup> De khyoranja denba denba zerrad, njazhe gyusyodkhangun zerrad yan thornte inkhanboe spanjo tanjjad. Teneaj khyozhagunni njazhe spanpoboa denshessa midug. <sup>12</sup> De khyozhagunla jigsten tarj delkhanni spera shadpin, innarj tebo khyozhe den mashes. Kaltes ne namkhaa tarj delkhanni spera shadna, khyoranji kazugga denshesin. <sup>13</sup> Namkhane yonste inkhan mirigssibu manpa suzhiggan namkhaa masorj. <sup>14-15</sup> Kazug ristonji nañja Mozessi Israelpagun skyobcesla raganni rulzhig berkeka stagga tsogsla, mirigssibuika tadpa khyonkhangunla thamedpe mitshe thobcessi phia nañ staggosin."

<sup>16</sup> Konchoggi jigstenpagunla izam camspa dzads, khonji khoranji şas cigcigpoan salsa dzads, khonji şassika tadpa cokhan tshajma medkhan machaa thamedpe mitshe thobin. <sup>17</sup> Konchoggi ranji şas jigstenpagunla chadpa cadcesla manpa, khon gyudte tharpa salcessi phia jistenni nañja kalla dzads.

<sup>18</sup> Şassika tadpa cokhangun nyalwe nañja mane phanja midzad, innarj tadpa macokhangunla nyalwe chadpa phog tsharte in ciazerna khongunni Konchoggi şas cigcigpoeka tadpa macos. <sup>19</sup> Te chadpa salcessi tonbo ni: Konchoggi od jigstenni nañja skyods innarj migun oddi sañ munđigpoa thad ciazerna khongunni lasgung nañpa yodte innog. <sup>20</sup> Las nañpa cokhan tshajme odla naphrad coanog, khongunni lasñangun zhanmagunla sñonin samte oddi nañja yonja manog. <sup>21</sup> Innarj tanpoe lammika ñulin yodkhangun, oddi nañja yonja thaddanog, ciazerna khongunni Konchog thugsthadda dzadkhanni las coin yodkhanbo zhanmagunni thonthubin.

### Tsoo Yesu tarj Yohanjan thussalkhan.

3:22 ne 36

<sup>22</sup> Teboe stijne Yesu tarj khonji lobtugsgun gyalsane biñte yahude ñonsebgunla skyods, yan teru zhagbanshig zhugste khonji migunla thussalla dzads.

<sup>23</sup> Yohanannian Shalim ñonseb tarj nyemoa yodkhan Enonni nañja thussalladpin ciazerna teru chu manjo yodpin, yan migun thus lennala yonjin duggadpin. <sup>24</sup> (I tshajma Yohanjan tsonla kaggi sañ sñunla cujs) <sup>25</sup> Yohananni lobtugsgun tarj Yahudapazhiggi nañja chu nyampo stsañma cocessi lugşolli skorla zerzer soñ.

<sup>26</sup> Tene Yohananni lobtugsgun khon yodsa yonste Yeshui skorla shads, "Lobbonle,

Yordanni Itsanjspoe pharka nyerañ nyampo yodkhanni mi kaboe phia nyerañji spanpo salladpin, khorñjan thussaldug yañ mitshañma khorñjka charug."

<sup>27</sup> Yohananni lanla mols, "Namtshogpa Konchoggi namkhane gonspa misal, suzhiggañ cañ thob mithub. <sup>28</sup> De khyozhaa zerkhan nanjhin, 'Da Idamma dzadskhanni Mashika man innar khorñji san sjunla kalla dzadkhanbo in', teboe spanpo khyozhaa innog. <sup>29</sup> Nama ni magpe phia innog, innar magrog ni magpe skad nyante skyidpo coala thaddanog. Teboephia te nastshulbo tshorete ne snyiñjan thadpoe gañ. <sup>30</sup> Khoñ miçcan yan ñaa rinmed gyurgos."

<sup>31</sup> "Namkhane skyodkhanbo tshanmesañ jigsyo innog, ñadañgun ni jigstenni inpa jigstenpe tshulla spera tanjanog. Innar namkhane skyodkhanbo tshanmesañ thoshogpo innog. <sup>32</sup> Khoñji Konchogne tshorkhan yañ zigsxhangunni spanpo sallanog, innar suzhiggañ khorñji spanpoeka idshes macos. <sup>33</sup> Khoñji Ionnika idshes cokhangunni Tsoo Konchoggi tanpo molkhanboe spanpo tanste innog. <sup>34</sup> Konchoggi kalla dzadkhanboe Konchoggi zhalta mullanog ciazerna Konchoggi khorñja dampe thugnyid tshadmedpa salla dzaddug. <sup>35</sup> Yab Konchoggi şasla camspa dzadpa khorñji citshañma şassi chagga stadda dzads. <sup>36</sup> Şassika tadpa khyonxhangunla thamedpe mitshebo thob tsharte innog. Innar şassika tadpa macoa khaa manyankhangunla te mitshebo mane mithob, yañ Konchoggi thugsşo khongunniça lusin."

### Tsoo Yeshu tañ Samariyama bumo.

#### 4:1 ne 26

**4** <sup>1</sup> Tsoo Yeshui thussalin Yohananni sañ manja lobtugs gyurte dug zerte pharushipagunla tshor. <sup>2</sup> (Døsmabo Yeshu manpa khorñji lobtugsgunni thussalladpin), <sup>3</sup> tebo Yeshua thuggyus skyoddacig khoñ yahude yuljoñsne birje Galillii yuljorsla logste skyods.

<sup>4</sup> Yeshu samariye yuljoñs gyudte skyodgospa <sup>5</sup> khoñ Samariya yuljoñssi Sikar ñonkhyer, tus manpoe sjunla Yakobbi ranji butsha Yosebba tanjkhanni sakyaddi nyemoa leb. <sup>6</sup> Teka Yakobbi chudonzhig yodpin, Yeshu thagrinne zhabdulla skyodpa thugnalte te chudonñi dunla zhugs, tebo nyinjuñ zodcigga inpin. <sup>7</sup> Samariyamazhig chu phijnala yons, yañ Yeshui te bumoboa mols, "Da thuncesla chu tsapig sal." <sup>8</sup> (Ciazhuna khorñji lobtugsgun thomsla zaces nyoala sorje medpin).

<sup>9</sup> Samariyapa bumoboe Yeshua zers, "Nyeraj Yahudapa yañ ña Samariyamazhig, kazuggi nyerañji ña thuncisla chu torj molte in" (Ciazerna Yahudapagunni Samariyapagun nyampo del borra manog).

<sup>10</sup> Yeshui te bumoboa mols, "Kaltes khyoranñji Konchoggi skyespo tan khyoranñja chu torj zerkhanbo shespinna khyoranñji ñaa torj zerte yodđo, yañ ne khyoranñja tshe tanjkhanni chu tanste yodđo."

<sup>11</sup> Bumoboe zers, "Sponbole nyerañji lagga chu cucesla nod cañ midug, yañ i chudonbo ma kondo yodpa nyerañja tshe tanjkhanni chubo kane thobin. <sup>12</sup> Ci nyerañ ñazhagunla i chudon salkhan ñazhe phamespo Yakobbi san jigssazhig

inna? Khorj, khorjji ṭugugun taŋ khorjji semscangunni inna chudorjboe chu thunjste inpin.

<sup>13</sup> Yeshui lansals, "I chudoŋne chu thunjkhangun yaŋskyar skomsin, <sup>14</sup> innaŋ ne tanjhanni chu thunjkhangun yaŋskyar mane miskoms. De tanjhanni chubo khongunni naŋja thamedpe mitshee tanjhanni chumigga gyurin."

<sup>15</sup> Bumoboe zers, "Tsoo yaŋskyar mane miskomces taŋ ika chu nennala yor migoshessi phia juju te chubo ḥa salla dzad."

<sup>16</sup> Yeshui bumoboa mols, "Sonje ranŋji magpa ika thidte khyon."

<sup>17</sup> Bumoboe lantaŋs, "Da magpa med."

Yeshui khoa mols, "Khyoranŋji ḥa magpa med zerkhanbo ṭanpo innog."

<sup>18</sup> Dosmabo khyoranŋja magpa ḥra yodpin, dagsa khyoranŋ nyampo yodkhanbo khyoranŋja magpa man. Khyoranŋji zerkhanbo denba in."

<sup>19</sup> Bumoboe zers, "Tsoo nyeraŋ luŋstonpazhig inces dug. <sup>20</sup> Dazhaa Samarriyapagunni, ḥazhe phamespogunni colkhanni i riboika Konchoggaga collad, innaŋ khyozhaa Yahudapagunni Konchoggaga Yerushalemmi naŋja colgos cia zerranog!"

<sup>21</sup> Yeshui mols, "Bumo ḥe zercescanboa denshes, tuspo nyemo yod, nam khyozhagunni ranŋji yab Konchoggaga i riboika ya Yerushalemmi naŋja micol.

<sup>22</sup> Khyozhaa Samarriyapagunni colkhanbo shessa midug, ḥazhagunni colkhanbo shessad ciazerna Yahudapagun gyudte tharpabo lebste in. <sup>23</sup> Innaŋ tuspo nyemo innog, matshad leb tsharte in, nam denbe colkhanguṇi yab Konchoggaga thugnyid taŋ ṭanpoe thogne colin, ciazerna itsogsla colkhanguṇ yabbi tsalla dzaddug.

<sup>24</sup> Konchog ni thugnyid innog, khorjja colkhanboe khorjja thugnyid taŋ denbe thogne colgos."

<sup>25</sup> Bumoboe zers, "Konchoggi Idamma dzadkhanni Mashika phebshecanbo ḥa gyusyod, khorj skyoddacig, ḥazhaa, citshaŋma hagocugga dzadin."

<sup>26</sup> Yeshui bumoboa mols, "Khyoranŋ nyampo spera tanjkhan ḥaa tennabo in."

### Lobṭugsgun logste skyods.

4:27 ne 38

<sup>27</sup> Tsoo Yeshui te zug mol tsharracig khorjji lobṭugsgun logste leb. Yeshui bumozhig nyampo zhaltaa salin thonpa khongun halas<sup>e</sup>, innaŋ Yeshua, "Nyeranŋ ci gossad?" Ya "Ciphia nyeraŋji te bumoboa zhaltaa sallad?" Zerte suiŋ maṭis.

<sup>28</sup> Bumoe chukharbo teneka borte khoranŋi ḫonkhyerla banṭanste soŋ yaŋ migunla zers, <sup>29</sup> "De mitshee naŋja coskhan tshaŋmaa shadda dzadkhanni miboa stala yoŋshig. Khorj Konchoggi Idamma dzadkhanni Mashika innahe?" <sup>30</sup> Migun ḫonkhyerne biŋte Yeshu yodsa chogsla yoŋs.

<sup>31</sup> Tenna tusla Yeshui lobṭugsgunni khorjja zers, "Lobbonle, citonshig donna dzad."

<sup>e</sup>4:27 lobṭugsgun halaskyag ciazerna Yeshui tusla Yahudapa chossi gergan suzhiggiaŋ bumo nyampo spera tanŋa medpin. Ciazerna khongunni te zug cocespo ni tus godla tanṭe innog sammadkyag.

<sup>32</sup> Innar Yeshui khongunla mols, "Daa zacessi kharjizhig yod, teboe skoria khyozhaa carj gyusmed."

<sup>33</sup> Tebo tshorracig lobtugsgunni cig taŋ cigga zers, "Suzhiggi khorŋa dontar khyonspinna he?"

<sup>34</sup> Yeshui mols, "De kharjibo ni ŋa kalla dzadkhanni Konchoggi thugsthadgun coces taŋ khorŋi chaglas gun ḋanda ḋubcugcespo in. <sup>35</sup> Khyozhaa zerlozhig medda, 'Stonthog smincesla Izawa zhi luste innog?' De khyozhagunla zerrad, raŋranji mig pheste zhingunla Itosshig, te stonthoggun tshoste rjabsa ran tsharte dug. <sup>36</sup> Rjabsa taŋkhangunla lacha gyalla thobin innog, yaŋ migun thamedpe mitshee naŋja khyoncespo khorŋi rjakhanni khazaspo innog. Tene saon tabkhan taŋ rjabsa taŋkhan nyisko tsamshiggi skyidpo miyon. <sup>37</sup> I zerlobo denba innog, 'Ciggi tabin, zhanzhiggi rjaen.' <sup>38</sup> De khyozhagun khyozhe matabkhanni stonthogpo rjala kalpin. Zhanmagunni stsondus şanṭe cos yaŋ khyozhagunni khorŋi stsondussi dasbugun rjas."

### Samarriyapagunni tadpa cos.

4:39 ne 42

<sup>39</sup> Te bumoboe, Tsoo Yeshui ne mitshee naŋja coskhan tshaŋmaa shadda dzads zerin spaŋpo taŋs pasaŋ Samarriyapa manpozhiggi Yeshuika tadpa cos.

<sup>40</sup> Tene Samarriyapagun Yeshu yodsa yoŋste juju khongun nyampo zhugssa dzad zerte zhuwa phulspa, khon zhagma nyis teru zhugs. <sup>41</sup> Khorŋi labzhagun tshore zhanmi manpozhiggi tadpa cos. <sup>42</sup> Migunni te bumoboa zers, "Dazhe khyoranji zerkhanni spera tshoreces cigo manpa, ŋazharanji namcogne khorŋi molkhangu tshorecespoe tadpa coad, yaŋ denba i mibo jigstenpagunni skyabgon inkhanbo ŋazhe shessad."

### Yeshui lonpozhiggi butsha phancugga dzads.

4:43 ne 54

<sup>43</sup> Zhag nyissi stiŋne Tsoo Yeshu yaŋ Galillii yuljoŋs chogsla logste skyods.

<sup>44</sup> (Yeshui sŋunla lunstonpa suzhiggaŋ khoranji yulli naŋja stiwa mitlob molte inpin) <sup>45</sup> Khon Galilia lebbacig, Galiliipagunni khorŋa gasus zhus ciazerna pesaggi tuschen zane Yerushalemmi naŋja Yeshui dzadkhan tshaŋma khongunni thoŋ.

<sup>46</sup> Yeshu lan nyispas Galillii yuljoŋssi Kana ḋonkhyerla skyods, karu khorŋi chu rgunchanji gyur cugga dzadte inpin. Kane nyemoa Kapharnahum gyalse naŋja lonpozhiggi butshaa zumo yoŋste yodpin. <sup>47</sup> Lonpoa Yeshu Yahudane Galilia logste skyodtəg zerte tshorepa kho Yeshu yodsa soŋ yaŋ juju skyodte khoe butsha shikyis yodkhanbo phancugga dzad zerte zhuwa phuls.

<sup>48</sup> Yeshui lonpoboa mols, "Khyozhagunni halasshessi Itas taŋ stags thoŋste mane tadpa mico."

<sup>49</sup> Lonpoboe zers, "Tsoo ne ṭugu shii saŋ sŋunla skyodda dzaddaŋ."

<sup>50</sup> Yeshui khoa mols, "Ta soŋ khyoranji butsha mishi." Khoe Yeshui molkhanboa densesh yaŋ khanpa logste chaces gozug.

<sup>51</sup> Kho lambarla yod zane, khoe yogpogun khoe butsha zumo yoñskhanbo gyalte khamzañ gyurkhanni nastshul shaddala yorj. <sup>52</sup> Lonpoboe khoe butshabo tsam zodshigga gyal zerte tispa khonjgunni zers, "Tañ dzarre chutshod cigpa zodcigga khoe tshadpo medkhan soñ." <sup>53</sup> Tene ababoa, tenna tuspoeka Yeshui khoa, "Khyoranji butsha mishī" molkhanbo idtu yorj. Kho tarj khoe nantshan̄ ganpoe Yesuika tadpa cos. <sup>54</sup> Tebo Yahudane Galillia skyodte Yeshui halasshessi dzadpa nyispabo dzadte inpin.

### **Bedsede ziñjika nadpa gyalcugga dzads.**

#### **5:1 ne 15**

**5** <sup>1</sup> Te stinne Yahudapagunni tuschenzhiggi tus Tsōo Yeshu Yerushalem gyalsa skyods. <sup>2</sup> Yerushalemmi nañja lug zerkhanni gyasghoe nyemoa ziñzhig yodpin, kaboa ibripe skadla bedsida zerradpin, yan teboa thog yodkhanni yabs sñje skorte yodpin. <sup>3</sup> Te yabsgunniaka nadpa: khonjshan, zhara tarj zhao manpozhig nyalte yodpin. <sup>4</sup> <sup>f5</sup> Teka khonste lo 38 chakhanni mizhig yodpin. <sup>6</sup> Yeshui kho zigste lo manpozhigne pharla khonste yodkhanbo khyenna dzadpa khonjī khoa tia dzads, "Khyoran i zumobone phanna thadda ragga?"

<sup>7</sup> Khoe zers, "Tsōo, ziñji chubo šug zane ja i nañja zhugsshesla rogs cokhan suan med, yan ja dunla lebbi sañ sñjunla yañsuzhig tenañja zhugs tshardug<sup>9</sup>."

<sup>8</sup> Yeshui khoa mols, "Loñs, ranji maltsa khur yan dul."

<sup>9</sup> Kho tennamalla gyal, ranji nyalstan khurte dulces gozug, te dzadpabo shabbaddi ñaltshoe zhagga cuñte inpin. <sup>10</sup> Tennaboephia Yahudape uskyongunni gyalcugga dzadkhanni miboa zers, "Dirij shabbaddi ñaltshoe zhagga khyoranji las comichog. Chosthims nañzhin khyoranja nyalstan khurcessi gonspa mitañ."

<sup>11</sup> Khoe khonjgunla lantañs, "Da phancugga dzadkhanni miboe mollarag 'Ranji nyalstan khurte dul'."

<sup>12</sup> Khonjgunni khoa tis, "Khyoranja nyalstan khurte dul zerkhanbo su innog?"

<sup>13</sup> Khoa kho phancugkhanbo su in gyus medpin, ciazhuna Yeshu teru mitshogssi nañja stor soñ. <sup>14</sup> Stinne Yeshui kho chodkhanji nañja zigs yan khoa mols, "Ltos ta khyoran gyalte innog. Sdigpa coces phon, te manna khyoranja i sañ thua cuñsidces innog." <sup>15</sup> Tene kho Yahudape uskyongunni sonje zers, "Da phancugga dzadskhanbo ni Yeshu innog."

### **Konchoggi şassi wañcha.**

#### **5:16 ne 30**

<sup>16</sup> Tsōo Yeshui tenna tsogssi halasshessi dzadpagun shabbaddi ñaltshoe zhagga dzad pasan, Yahudape uskyongunni khonjī molkhan tarj dzadkhan gunni gyabgal

<sup>f5:4</sup> sñjunme rissi speche nañja 5:3 b ne 4 gun medpa innog, kaboe nañja zerte dug "Tsōo Konchoggi phonya hunmedla parparla skyodte te ziñboe chubo skulladkyag. Teboephia nadpa manpozhig te ziñboe chubo gulcesla sñuste duggadpin ciazerna te chubo cab gulladar su nadpazhig te ziñboe nañja gomaran zhugsnyanna teboa ci nadcig yodnañ gyalladkyag"

<sup>95:7</sup> Yahudapagunni phonya skyodte ziñji chu šugga dzad zane tenañja goma zhugskhanni nadpabo phances tadpa coadpin.

coces gozug.<sup>17</sup> Innaq Yeshui khongunla mols, "De yab Konchoggi tusgyun chaglas dzadcespoe, ḥeaŋ coad." <sup>18</sup> Yahudapagunni khor sadcessi stsonduş manja şanṭe cos, ciazerna Yeshui Yahudapoe shabbaddi zhaggi thimspo cagces, matshad khonji Konchogga khonraŋji yab molte khonraŋ Konchog danda theadzads.

<sup>19</sup> Yeshui khongunla lansals, "De khyozhaa denba denba zerrad, şas khoraj cigpoa caŋ conyanna manog. Yab Konchoggi dzadkhan khoe thonkhanbo mane şassi coa manog. Yabbi ci coa dzadnaj şassian coanog." <sup>20</sup> Yabbi şasla camspa dzadcespoe khonji chaglas tshanma şasla stanna dzaddanog. Yabbi igunni saŋ jigspos lasgun şasla cocesla stanna dzadin, tene khyozhagun manja halasin. <sup>21</sup> Sperna kazug yabbi shikhangun sonea lanja dzadte şog sallad, tenna tsogsla şassian khoraj thadkhangunla mitshe tanjin. <sup>22</sup> Yabbi suzhiggan shags madzadda, shags cadcessi waŋ tshanma şasla salla dzadte in. <sup>23</sup> Te waŋbo salla dzadcessi gyuntshanbo ni, kazuggi yabba mitshanme stsiwa coad tenna tsogsla mitshanme şaslar stsiwa tancespo innog. Şasla stsiwa macokhangunni tantanla şas kalla dzadkhanni yabbaŋ stsiwa macoa innog.

<sup>24</sup> De khyozhaa denba denba zerrad, ḥe longunla nyante ḥa kalkhanni Konchoggika tadpa khyoŋkhangunla thamedpe mitshe yod, yaŋ khongunni sdigpagunla chadpa miphog. Khonjung shicesne tharte thamedpe mitshe naŋja lebste innog."

<sup>25</sup> De khyozhaa denba denba zerrad, tuspo lebces yod matshad leb tsharte in, nam semsnyiddi thogne shikhangunni, Konchoggi şassi skad tshorin. Yaŋ tshore idshes cokhangun sonea lusin. <sup>26</sup> Kazuggi yabba şog salcessi waŋ yod, tenna tsogsla khonji şasla şog tancessi waŋbo salla dzadte in. <sup>27</sup> Kho ni mirigssibu in pasaq, yabbi khoa shags cadcessi waŋcha stadda dzadte in. <sup>28</sup> De zerkhanboa ha malasshig, tetuspo lebces yod, nam shikhan tshanme spurkhannejni naŋja Konchoggi şassi skadpo tshore <sup>29</sup> spurkhangunne birte yonjin. Las zarpo cokhangun thamedpe mitshe phia, yaŋ ḥanpa cokhangun thamedpe chadpe phia lanjin. <sup>30</sup> Da ḥaranjaŋ caŋ co minyan, Konchoggi molkhan naŋzhinla shags tanjad, yaŋ ḥe shaggguni tanpo in ciazerna ḥe ḥaran thadkhan naŋzhin manpa, ḥa kalla dzadkhanni yabbi thugsthad naŋzhin coad."

### Tsoo Yeshui skorla spanpo.

5:31 ne 47

<sup>31</sup> Tsoo Yeshui taruŋjaŋ mols, "Kaltes ḥe ḥaranjaŋ skorla spanpo tanjadna ḥe spanpoboa zhanmagun den mishes. <sup>32</sup> Zhanmazhiggi ḥe skorla spanpo sallad, yaŋ ḥa gyusyod khonji ḥe skorla salkhanni spanpo tanpo in. <sup>33</sup> Khyozhe Yohanannika migun ȳala kalspa, khonji ḥe skorla denbe spanpo tarjs. <sup>34</sup> Da migunni spanpoa raglaste med, innaq khyozhagunla tharpa thobcessi phia Yohananni spanpoe skorla shaddad. <sup>35</sup> Yohanann ni od Idanshan barin yodkhanzhig inpin, yaŋ khyozhagun skabsstogsshig te odpoe Idanssi naŋja dugste thadpo cos. <sup>36</sup> De lagga Yohananni spanpoe saŋ jigspos spanpozhig yod, yab Konchoggi ḥaa ḥubcugcesla stadda dzadkhanni lasgun ḥe coin yod yaŋ tenna lasgun, ḥa yabbi

kalla dzadkhanboe spanjo in.<sup>37</sup> Da kalla dzadkhanni yabbi, je skorla spanpo salte in. Khyozhagunni khorjji sunjskad mane matshorra ya khorjji yibs mane majalla innog.<sup>38</sup> Khorjji ion khyozhagunni snyinjj nañja lussa midug, ciazerna khyozhagunni ja Konchoggi kalla dzadkhanboeka den mashes."

<sup>39</sup> "Khyozhe dampe sunrabsla ma zhibsal nyampo lobjoj corug, ciazerna khyozhagunni dampe sunrabs gyudte thamedpe mitshe thobbanog samdug. Tenna sunrabspoe je skorla spanpo tanjanog.<sup>40</sup> Tenean ñeka idshes coste thamedpe mitshe thobcesla khyozhaha thadda midug."

<sup>41</sup> "Da ni migunni stodpa tancespoa thaddamed,<sup>42</sup> innar khyozhagunni semssi nañja Konchoggi phia camspa medkhanbo ja gyusyod.<sup>43</sup> Da ñaranjji yabbi wañche nañja yoñnañ khyozhagunni ja gasus macos. Kaltes zhanzhig khoranjji wañche nañja yoñna khyozhagunni khoa gasus coin.<sup>44</sup> Khyozhagunni kazuggi ñeka tadpa khyorjin, nam khyozhagun cig tan cigne stodpa thobcesla thaddug, innar Konchog cígicgroe stodpa thobcespo tsalla midug."

<sup>45</sup> "Khyozhe masamshig yabbi skundunla je khyozhagunla skyon kalin. Khyozhagunla skyon kalkhanbo khyozharanji rewa borkhanni Mozes innog.<sup>46</sup> Kaltes khyozhagunni Mozessika tadpa cospinna, ñekaj tadpa coste yodđo, ciazerna khorjji je skorla dia dzadte innog.<sup>47</sup> Khyozhagunni Mozessi dia dzadkhanboa id mashes pasar, je zerkhanganla khyozhe kazuggi denshesin."

### Tsoo Yeshui mi storjña dāñsshugga dzads.

#### 6:1 ne 15

**6**<sup>1</sup> Zhagbanshiggi stijne Tsoo Yesu ɣuzinjj nañja zhonna dzadte, Galillii tshoe pharkaa skyod kaboa Tiberiyassi tshoan zerranog.<sup>2</sup> Mitshogs chenmozhig khorjja ðanste yoñs, ciazerna khongunni Yeshui nadpa phancugga dzadkhanni Itasgun thorjte inpin.<sup>3</sup> Yesu ria dzagste skyodte khorjrañji lobtugsgun nyampo seka zhugs.<sup>4</sup> Yahudape pesaggi tuschen nyemo yodpin.<sup>5</sup> Yeshui u stagspa mitshogs chenmo khorj chogsla yoñin zigs yañ khorjji Philibba mols, "I mitshajma zala tancessi tagi ñadañji kane nyoin."<sup>6</sup> Yeshui khoe ci zerdeg Itacesla tebo ñia dzads, ciazerna khorjji coa dzadcespo khorjja thuggyus yodpin.

<sup>7</sup> Philippi khorjja zers, "Kaltes zhagma nyibgye lache penea tagi nyonan i mitshajmala khambu rere tagi mithob."

<sup>8</sup> Yeshui yañ lobtugs cig, Shimon Pitarri no endiui khorjja zers,<sup>9</sup> "Ika ɣuguzhiggi lagga nasse tagi ñja tarj nya chunjun nyis dug, innar teboe izamshiggi mia ci coin?"

<sup>10</sup> Yeshui mols, "Migun seka dugcug." Teru span ñonpo manpo yodpin mitshajma seka dugs, te mitshogssi nañja butshaa Idankhan cigpo storjña zamshig yodpin.

<sup>11</sup> Yeshui tagigun chagga nams yañ Konchogga thugreche zhuste, dugste yodkhan tshajmala ranrañji ghosdom nanzhin goste tarjja sals, tenna tsogs nyagun nyampo dzads.<sup>12</sup> Khorj tshajma zoste tshimssacig, Yeshui lobtugsgunla mols, "Godla cañ michacessi phia lagmagun Iduste khyoñ."<sup>13</sup> Tene migunni nassi tagi ñje kane zoste lagma borkhan khongunni Iduspa pagtse rcugnyis gañ.

<sup>14</sup> Migunni khonji halasshessi Itaspo thonjacig, "Tantanla ḥadañ şurste yodkhanni lurstonpa, innabo innog" zers. <sup>15</sup> Khorongunni Yesu zumste wañ nyampo khoranġunni gyalpoa skocespo khonji khyen pasañ cubcadte mitshogssi nañne biñte khonrañ cigpo rika dzagste skyods.

### Tsoo Yesu chuika ḫulla dzads.

6:16 ne 24

<sup>16</sup> Muncurubbacig khonji lobṭugsgun thurla babste tshoe chogsla skyods, <sup>17</sup> yañ tshoe pharkaa Kapharnahummi gyalsa logste chacesla ṭuziñji nañja zhons. Ta muncu rubste yodpin yañ Tsoo Yesu khonġun nyampo maskyodda inpin. <sup>18</sup> Hunmedia gyatshoe nañja lunṛag yonste chulbag taqpo lañs. <sup>19</sup> Ṭuziñbo tshoe thamane kilomitar ḫna ya ñug zamshig thagrinya lebste yod zane lobṭugsgunni Yesu tuziñ chogsla chuika zhabḍulla skyodda thornte mašanṭe jigs. <sup>20</sup> Innar Yeshui khonġunla boddha dzadte mols, "Jigs majigs ḫa in." <sup>21</sup> Tene khonġunni Yesu ṭuziñji nañja skyodcugs, khonġunni ṭuziñbo tennamalla arjoldoi pharka leb karu khonġun chaces inpin. <sup>22</sup> Stiñmazhagpo tshoe pharka dugste yodkhanni mitshogspo teru ṭuziñ cīcīg mane medkhan yañ Yesu khonrañji lobṭugsgun nyampo te ṭuziñji nañja maskyodkhanbo gyusson. <sup>23</sup> Tene Tiberiyassi gyalsane zhan ṭuziñ rig lebste tenna nassaboa dugs, karu Tsōoe donkyirri phia thugreche phulte yañ mitshogsgunni zoste inpin. <sup>24</sup> Mitshogssi Yesu ya khonji lobṭugsgun teka medkhanbo hagoacig, khonġun ṭuzingunni nañja zhonte, Kapharnahummi gyalsa Yesu tsalla son.

### Yesu ni ḫo salkhanni donkyir.

6:25 ne 59

<sup>25</sup> Tshoe pharka mitshogsla Tsoo Yesu thobbacig zers, "Lobbonle, nyeran ika nam skyodpin?"

<sup>26</sup> Yeshui khonġunla lansals, "De khyozhaa denba denba zerrad, khyozhe ḫe halasshessi dzadpagun hagocespoe manpa ḫe khyozhaa zacesla tagi tañs pasañ ḫa tsalte innog. <sup>27</sup> Rulcescan manpa, thamedpe mitshe thobcessi zan tsalcesla stsondus coshig, tebo mirigssibui khyozhagunla tarjin ciazerna yab Konchoggi tebo tañcessi wañcha ḫaa salsa dzadte in."

<sup>28</sup> Khonġunni Yeshua zers, "Konchog thugsthad cugcesla ḫazhe ci las rig cogos?"

<sup>29</sup> Yeshui khonġunla mols, "Konchog thugsthadkhanni laspo ni khonji kalla dzadkhanboeka tadpa cocespo innog.

<sup>30</sup> Tene khonġunni Yeshua zers, "Nyeranji ci coa dzadin? Dazhe nyeranji ka tadpa khyoñcesla nyeranji ḫazhaa halasshessi stags kazugshig stanna dzadin?

<sup>31</sup> Sperna ḫazhe phamespogunni ristonji nañja manna zerkhanni tagi zos, sunrabssi nañja molte innog, 'Mozessi khonġunla namkhane zacesla tagi sals.<sup>h</sup>"

<sup>h</sup>6:31 sunġurri speche 78:24,25

<sup>32</sup> Yeshui khongunla mols, "De khyozhaa denba denba zerrad, te tagigun namkhane khyozhe phamespogunla Mozes manpa, ne yabbi salla dzadte inpin, khonji namkhane denbe tagibo salla dzaddanog. <sup>33</sup> Konchoggi tagi ni namkhane yonste jigstenpagunla tshe salkhanbo in."

<sup>34</sup> Khongunni zers, "Tsoole, i tagibo ηazhaa tusgyun salla dzad."

<sup>35</sup> Yeshui khongunla mols, "Da ni tshe tanjhanni tagi in. Deka yoŋkhangu mane mistogs, yaŋ neka tadpa cokhangun mane miskoms. <sup>36</sup> Innaj kazug ne khyozhagunla zerpin, khyozhagunni ne lasgun thonṭeaŋ tadpa macos. <sup>37</sup> Yabbi ηa salla dzadkhan tshaŋma neka yonjin, yaŋ neka yoŋhangun ne mane miphaj.

<sup>38</sup> Daranji dodpa manpa ηa kalla dzadkhan ne yabbi thuggonsgun ḫubcugcessi phia ne namkhane yoga yoŋspin. <sup>39</sup> Da kalla dzadkhanboe thuggonsgun, khonji ηaa salla dzadkhan tshaŋme naŋne ciggar stor macugga, thame zhagga khongun sontea lançugespo in. <sup>40</sup> Ona ne yabbi thuggonsgun, şas thonṭe tadpa cokhan tshaŋmala thamedpe mitshe thobces yaŋ ne khonjungun thame zhagga sontea lançespo in."

<sup>41</sup> "Da ni namkhane babskhanni tagibo in" molcespoe Yahudapagunni khonji skorla bugces gozugs. <sup>42</sup> Khongunni zers, "Kho ci Yosebbi butsha Yeshu manogga? Khoe phamagun ḫadangunni shessianog. Tene khoe kazugga zerranog, 'Da namkhane babste in?'

<sup>43</sup> Yeshui khongunla mols, "De zerkhangunni skorla khyozhagunni skyonrjod coces phonshig. <sup>44</sup> Suzhiggan neka yon minyan namtshogpa ηa kalla dzadkhanne yabbi kho neka khyonja midzad, yaŋ ne kho thame zhagga sontea lanjin. <sup>45</sup> Dampe suŋrabssi naŋja dia dzadte dug, 'Konchoggi khoŋ tshaŋmala labba dzadin' yabbi labzha nyante khonji kane lobskhanni migun neka yonjin. <sup>46</sup> Konchoggi chogsne yoŋkhanbo manpa suzhiggiaŋ yab majal, kho cigpoe yab jalte in."

<sup>47</sup> "De khyozhaa denba denba zerrad, neka tadpa khyonkhangu thamedpe mitshe thobte in. <sup>48</sup> Da ni şog tanjhanni tagibo in. <sup>49</sup> Khyozhe phamespogunni ristonji naŋja manna zerkhanni tagi zos innaj khonjungun shi. <sup>50</sup> Ika namkhane babskhanni tagibo yod, i tagi zakhangun mane mishi. <sup>51</sup> Ona ηa namkhane babskhanni tshe tanjhanni tagibo in. Kaltes suzhiggi i tagi kane zana, kho thamedpa sontea lusin. I tagibo ne shabo in, kabو ne jigstenpagunla thamedpe mitshe thobcessi phia chodpa tanjin."

<sup>52</sup> Yahudapagunni ṣoa zerzer gozugs yaŋ khongunni zers, "I miboe kazuggi ḫadangunla khoe sha zaa tanjanog?"

<sup>53</sup> Yeshui khongunla mols, "De khyozhaa denba denba zerrad, namtshagpa khyozhagunni mirigssibui shabo mizaa, yaŋ khoe thagpo mithuŋ khyozhagunni naŋja denbe mitshe med. <sup>54</sup> De sha zoste ne thag thunjkhangunla thamedpe mitshe yod. Thame zhagga ne khonjungun sontea lanjin, <sup>55</sup> ciazerna ne sha denbe zan yaŋ ne thag denbe thunjkhangun in. <sup>56</sup> Yaŋ ne sha zoste ne thag thunjkhangun ne naŋja yaŋ ηa khongunni naŋja naste yod. <sup>57</sup> Şog salla dzadkhanne yab kaboe ηa kalla dzads khonji zhaste ηa sontea in, tenna tsogsla suzhiggi ne kane zana

<sup>i</sup>6:45 yeshaye speche 54:13

ŋe zhaste kho sontea lusin.<sup>58</sup> Da namkhane babskhanni tagibo in. Khyozhe phamespogun manna zerkhanni tagi zoste shi, innar i tagi zakhangun thamedpa sontea lusin."

<sup>59</sup> Yeshui Kapharnahummi gyalse dukhanji naŋja labzhaa sal zane khonji tegun mols.

### Lobtugs manjoe Yesu spans.

#### 6:60 ne 71

<sup>60</sup> Tsoo Yeshui zhaltagun tshore khorŋji lobtugs manjoe zers, "Khorŋji labzhagun ma kagspo dug sui nyante teboeka dul thubin?"

<sup>61</sup> Lobtugsgunni Yeshui molkhangunni gyabgalla zergyu taŋkhanbo khorŋji khyen pasan, khorŋunla mols, "De spera zerkhangun khyozhaa khamlog tshorar?

<sup>62</sup> Kaltes khyozhagunni mirigssibu namkhaa staggala thorjna karu kho sjunla yodpin, tene ci samin?<sup>63</sup> Konchoggi thugnyiddi thamedpe mitshe sallanog, mii stsondus gyudte tebo thobces medkyag. De khyozhaa zerkhangun Konchoggi thugnyidne in yaŋ tshe sallanog.<sup>64</sup> Tenear khyozhagunni ṭone khaciggi neka tadpa macos." (Sui khorŋjika tadpa mico yaŋ sui khorŋja ḷolog cocespo Yeshua gomane pharla thuggyus yodpin).<sup>65</sup> Yeshui mols, "Tennaboephia ŋe khyozhagunla zerpin, suzhiggiaŋ neka tadpa khyoŋ minyan namtshogpa ŋe yabbi kho raa misal."

<sup>66</sup> Tebo tshorracig khorŋji lobtugs manjoe khorŋ pharjte khorŋji stiŋraŋne maðaŋs.<sup>67</sup> Tene Yeshui lobtugs rcugnyispoa mols, "Khyozhagunnaŋ rja pharjte chaa thadda ragga?"

<sup>68</sup> Shimon Pitari zers, "Tsoole, ŋazhaa suika chaa? Thamedpe mitshe salkhanni zhalta nyeranŋa dug.<sup>69</sup> Nyeran Konchoggi chogsne skyodkhanni dampa inkhanbo ŋazhaa idshes yaŋ gyusyod."

<sup>70</sup> Yeshui lansals, "Khyozhaa rcugnyispo ŋe ḷaranŋi lobtugsga maldamssa? Innar khyozhe ṭone cīcīcī rdudgunni gobe waŋni yogga dug."<sup>71</sup> (Khorŋji Shimon karyodpe butsha yude skorla molte innog, kho rcugnyissi ṭone cīg intear stiŋne Yeshua ḷolog coste inpin).

### Yesu taŋ khorŋji nogun.

#### 7:1 ne 13

**7** <sup>1</sup> Te stiŋne Tsoo Yesu Galilli yuljonssi nassa manjoe naŋja skyods.

Khorŋ yahude yuljonssi naŋja skyodnyin medpin, ciazhuna teru Yahudape uskyongunni khorŋ sadcessi skabs tsalladpin.<sup>2</sup> Tshele naŋja ducressi Yahudape tuschen nyemo yodpin.<sup>3</sup> Yeshui nogunni Yeshua zers, "Ine birte yahude yuljonsla skyod, tene teru yodkhanni lobtugsgunniaŋ nyeranŋi halasshessi dzadpagun thoŋyanin.<sup>4</sup> Miŋcan gyurcessi dodpa yodkhagunni ibste las coa manog. Kaltes nyeranŋa izug dzadpagun dzadnyannadna jigsten gaŋpoa sŋon cuggar."<sup>5</sup> Khorŋji nogunniaŋ khorŋjika tadpa macos.

<sup>6</sup> Yeshui khorŋunla mols, "Khyozhagun Yerushalemme naŋja nam chanan qigganog, innar ŋe tuspo taruŋ malebbain.<sup>7</sup> Khyozhagunla jigstenpa tadpa

medkhangunni naphrad mico, innaj nja naphrad coanog, ciazerna je khongunni las njanpagunni skorla sparjo tanjjad. <sup>8</sup> Khyozhagun tuschenla soñshig, ja micha ciazerna je tus taruj malebbain." <sup>9</sup> Tebo molte Yeshu Galillii yuljoñsla zhugssa dzads. <sup>10</sup> Innaj khorjji nogun tuschenla sonje stijne, suan shes mashugga ibste khorjjar Yerushalemmei nañja tuschenla skyods. <sup>11</sup> Teru Yahudape uskyongunni tuschenni tusla, "Kho kane dug" zerin tsalladpin. <sup>12</sup> Teru mitshogssi nañja khorjji skorla shabshub tanjste khaciggi, "Khoj zañpo innog" yañ khaciggi, "Khoe migunla gobskorte innog" zers. <sup>13</sup> Yahudape uskyongunla jigs pasañ, suzhiggian khorjja stodpa tshanje dunla tanja medpin.

### **Yeshui chokhajñi nañja labzha sals.**

**7:14 ne 24**

<sup>14</sup> Tuschen stsicessi tus phed zodcigga, Tsoo Yeshu kenla chokhajña skyodte labzha salces gozug dzads. <sup>15</sup> Yahudape uskyongun halaste zers, "Lobjoñ mane mathobkhan i mibo izam yontancanhig kazugga innog."

<sup>16</sup> Yeshui lansals, "De labzhagun ñaranjji man, ja kalla dzadkhanni Konchoggi chogsne in. <sup>17</sup> Konchoggi thuggonj nañzhin ñulla thadkhunganla hagoanog, je labzhagun Konchoggi chogsne innogga ya ja ñaranjji chogsne. <sup>18</sup> Khoranjji wañche nañja zerkhanboe ranstod tsalte innog, innaj kho kalla dzadkhanboa stsiwa tsalkhanboe zun matañja tanpo zerranog. <sup>19</sup> Khyozhe phamespogunla Mozessi kathimsgun salte manpiñna? Innaj khyozhaha suzhiggian teboa khaa manyans. Khyozhagunni cia ja sadcessi stsondus coad?"

<sup>20</sup> Mitshogssi lantañs, "Khyoranjji nañja rdud zhugste innog. Sui khyoran sadcessi stsondus corug?"

<sup>21</sup> Yeshui khongunla mols, "De halasshes dzadpazhig cospa khyozhagun halas.

<sup>22</sup> Innaj Mozessi sunnad cos zerkhan nañzhin (Dospoa khyozhe phamespogunni Mozessi sañ sñunla te tshirbo gozugste inpin), khyozhagunni shabbaddi ñaltshoe zhagga tugu butshagunla sunnad corug. <sup>23</sup> Ta khyozhagunni Mozessi kathimspu cag micagcessi phia, kaltes shabbaddi zhagga khyozhagunni ranranjji tugu butshaa sunnad cocug nyannadna, tene shabbaddi ñaltshoe zhagga je mizhig nadne phancugna khyozhagunla neka cia so yonjaraag. <sup>24</sup> Mii samtshulne thagmacadda tanjoe thagcad coshig."

### **Yeshu Konchoggi Idamma dzadkhanni Mashika innogga?**

**7:25 ne 44**

<sup>25</sup> Yerushalempa khaciggi tñces gozugs, "Khongunni sadcessi stsondus cokhanni mibo innabo manogga? <sup>26</sup> Ltosshiggan khoe ñadañ tshanje dunla sñonte labzha tanjala, yañ uskyongunni khorjji gyabgalla cañ zerra midug. Ci khongunni kho Mashika innog zerte tadpa coste innahe? <sup>27</sup> I mi kane in ñazhaa gyusyod, innaj Konchoggi Idamma dzadkhanni Mashika skyoddacig khorj kane in suan gyus micha."

<sup>28</sup> Tsoo Yeshui chodkhanji nañja labzha sal zane shed nañ mols, "Khyozhagunni denba ña shessadda? Yañ ña kane in denba gyusyoda? Daa ñaranji wanche nañja iru mayonspin innaj ña kalla dzadkhanbo tantan in, khyozhagunni khoj shessa manog. <sup>29</sup> De khoj shessad ciazerna ña khorjni chogsne yonste in yañ khorjni ña kalla dzadte in." <sup>30</sup> Tebo tshorracig uskyongunni khoj zumcessi stsondus cos, innaj suzhiggian khorjni lagpa mastses ciazerna khorjni tuspo taruñ malebba inpin.

<sup>31</sup> Innaj mitshogssi ñone manjoe khornjika tadpa coste zers, "Ci Konchoggi Idamma dzadkhanni Mashika skyoddacig i miboe saj manjja halasshessi Itasgun staninnahe?"

<sup>32</sup> Mitshogssi Yeshui skorla tezug shabshub tançespo pharushipagunni tshorracig, khongun tan lama uskyongunni chodkhanj şurkhanni magmigun khoj zumste khyorjcesla kals. <sup>33</sup> Yeshui migunla mols, "Tus nyurunzhig ña khyozhagun nyampo yod, tene ña kalla dzadkhannika logste chad. <sup>34</sup> Khyozhagunni ña tsalin, innaj ña mithob, yañ ña yodsa khyozhaa yor minyan."

<sup>35</sup> Yahudape uskyongunni cig tan cigga zers, "Dadangunni tsal minyances i mibo karu chen zerte innog. Ci kho rispagunni ñoa yante yodkhanni ñadanji migun yodsa sonje rispagunla labzha tanjin samte innogga? <sup>36</sup> Khoe 'Khyozhagunni ña tsalin, innaj ña mithob, yañ ña yodsa khyozhaa yor minyan' zercessi tonbo ci in he?"

<sup>37</sup> Tuscheni stinjuggi zhag, tsharje saj stsadcanni zhagga Yeshui zhanste kuco salin mols, "Skomskhangun ñeka yonshig, <sup>38</sup> yañ ñeka tadpa cokhangun yonste thunshig, kazug dampe surrabssi nañja mullanag, 'Tadpa cokhanni semssi nañje tshe tankhanni chui Itsaŋspogun gyugin.' " <sup>39</sup> (Tshe tankhanni chubo ni dampe thugnyid in, kabo khornjika tadpa khyonkhangunla stiñne thobces inpin, innaj tetus tshagpa dampe thugnyid salla madzadda inpin, ciazerna taruñ Yesu stagga dzadte khorjnja spal mathobba inpin).

<sup>40</sup> Te speragun tshore khaciggi zers, "Tantan i mibo Konchoggi luñstonpa skyodcescanbo innog kaboa ñadanjuñ şunjste yodpin." <sup>41</sup> Yañ khaciggi zers, "Khoj Konchoggi Idamma dzadkhanni Mashika innog" zhan khaciggi, "Galillipazhig Mashika kazuggi in thubin? Mane mithub. <sup>42</sup> Dampe sunrabssi nañja molte midugga? Mashika gyalpo Dabiddi purgyud yan gyalpo Dabid skyesse yul Bedlehemmi donkhyerne bijin." <sup>43</sup> Tennaboephia Yeshui zhaste mitshogssi nañja po manjo bud. <sup>44</sup> Khaciggi khoj zumcessi dodpa borradpin, innaj suzhiggian khorjnja lagpa mastses.

### **Yahudape uskyor khaciggi Yeshuika tadpa khyoñs.**

**7:45 ne 53**

<sup>45</sup> Chodkhanj şurkhanni magmigun, pharushipa tan lama uskyor gunnika logste lebbacig, khongunni magmigunla ñis, "Khyozhagunni khoj zumste cia makhyonspin?"

<sup>46</sup> Magmigunni lantans, "Dazhaa itsogssi labzha salkhanzhig mane mathon."

<sup>47</sup> Tene pharushipagunni zers, "Khyoranġunna j khoe gobskorri nañja yonste inna? <sup>48</sup> Wanşulpagun tañ pharushipagunni nañje ciggiaj khoeka tadpa cossa? <sup>49</sup> Macos. Innar kathimssi skorla cañ gyus medkhanni i mitshogspoe khoeka tadpa cos. Khongunla jan phogte innog."

<sup>50</sup> Khongunni ḥopa pharushipa Nikodemas kabu s̄junla Yeshua tiwa īala sonje inpin, khoe khongunla tiš, <sup>51</sup> "Dadarnej kathims nañzhin s̄junla mizhingga khoe coskhanni skorla nyante mane khoa thimscad minyan zerte midugga?"

<sup>52</sup> Khoŋgunni zers, "Ci khyoranġjan Galillipa inna? Dampe suŋrabssi nañja tsalna khyoranġja Galilline luŋstonpazhig biñkhanbo mane mithob."

<sup>53</sup> (iteñe khon tshañma lañste rañrañji khanpa soñ.)

### Logyem cokhanni bumo.

#### 8:1 ne 11

**8** <sup>1</sup> Tene Tsoo Yeshu oliwwi ri zersse nassa skyodte zhugssa dzads, <sup>2</sup> namlañssacig khon logste chodkhanġja skyods. Mitshanja khor yodsа dzoms, Yeshu mitshogsla labzha salcesla seka zhugs. <sup>3</sup> Tenna tusla chosthimsla khaspagun tañ pharushipagunni bumozhig khyoñs kabu khoranġji zhidmad manpa yan mizhig nyampo lusđel coin zumste inpin, yan khoa mitshogssi dunla lañcugs.

<sup>4</sup> Khongunni Yeshua zers, "Lobbonle, i bumobo logyem coin zumspin. <sup>5</sup> Mozessi thims nañzhinla, itsogssi bumoa rdoa gyabste sadcessi ḥadarnej ka yod, innar nyeranġji ci molland?"

<sup>6</sup> Khongunni i ḥiwabo Yeshua kathimsne galcessi nyadgal kalcesla tiš.

Innar Yeshui u ghuste dzigu nyampo seka dia dzadces gozug. <sup>7</sup> Khoŋgunni yan tañ yan khornej tiñ dugspa khornej u stagste khongunla mols, "Khyozhe tone dagsa tshagpa sdigpa mane macoa yodkhanboa goma i bumoboa rdoa gyabcug." <sup>8</sup> Yañskyar khornej u ghuste seka dia dzads.

<sup>9</sup> Tebo tshorracig, tiwa ḥikhangun rere coste tekane soñ, rgadpogunne gozugste tetetshogpa nam Yeshu cigo mane lañste yodkhanni bumo yodsa malus. <sup>10</sup> Yeshu zhañste khoa mols, "Bumo, khon tshañma karu soñ? Suzhiggiaj khyoranġja ṣoggi nyeschad makalsa?"

<sup>11</sup> Khoe zers, "Tsoole, suzhiggian cañ macos."

Tene Yeshui mols, "Dear skyon mikal. Soñ, tanepharla sdigpa maco").

### Skyabgon Yeshu ni jigstenni od.

#### 8:12 ne 30

<sup>12</sup> Tsoo Yeshui migunla labzha salin mols, "Ia ni jigstenpagunni phia od in. De stiñrañje ḥaňskhangun mundiggi nañja midul, ciazerna thamedpe mitshee chogsla thidkhanni od khongunni nañja yodte innog."

<sup>13</sup> Tebo tshorracig pharushipagunni Yeshua zers, "Khyoranġji rañji phia spañpo tañspa thims nañzhin khyoranġji spañpobo rinmed theanog."

---

J<sub>7:53</sub> rissi specha snyinpa marpoe nañja 7:53 ne 8:11 tshogpa Griiste medte innog. Griiste yodkhangunni nañja ibo Yohananni 21:24 stiñne, yan luke 21:38 stiñne thobdug.

<sup>14</sup> Yeshui khongunla lansals, "De ḥaranji skorla s̄anpo tarjanadnaj ne s̄anpobo rimmed man ciazerna ja kane yonste in, yañ karu chaces in ja gyusyod. Innañ khyozhagunla tegun gyusmed. <sup>15</sup> Khyozhagunni mii samtshul nañzhin shags caddug, innan ne suan shags caddamed. <sup>16</sup> Kaltes thimscadna ne thimscadpo tarpo yorjin ciazerna thimscad zane ja cigo med, ja kalla dzadkhanni yab ja nyampo yod. <sup>17</sup> Khyozhe thimssi nañja dia dzadte dug 'Mi nyissi s̄anpo tarja, skyonbo denba then' <sup>18</sup> De ḥaranji phia s̄anpo tarjanad, yañ ne s̄anpo nyispa ni ja kalla dzadkhanni yab in."

<sup>19</sup> Tene pharushipagunni Yeshua t̄is, "Khyoranji yab kare?"

Yeshui lansals, "Khyozhagunni ja mashes ya ne yabbañ. Kaltes khyozhe ja shespinna ne yabbañ sheste yoddo." <sup>20</sup> Chodkhanji bulldus phulse ghammi dunla labzha saltus khorñji te speragun molla dzads. Innañ suzhiggiañ khorñ mazums ciazerna khorñji tuspo taruñ malebba inpin.

<sup>21</sup> Yeshui yañskyar khorñgunla mols, "Da chad, khyozhe ja tsalin, innañ khyozhaa khyozhe sdigpe nañja shiin. Karu ja chad khyozha teru yon minyan."

<sup>22</sup> Yahudape uskyonjgunni zers, "Ci khoe khoraj sadces innogga? Teboephia khoe 'Karu ja chad khyozhaa yon minyan' zerte innogga?"

<sup>23</sup> Yeshui tarunñaj mols, "Khyozhagun yogne innog, yañ ja stagne in. Khyozhagun i jistenne innog, ja i jistenne man. <sup>24</sup> De khyozhagunla zerpin, khyozhaa khyozhe sdigpe nañja shiin. Kaltes khyozhe ja tennabo in zerkhanboa den mashesna, khyozhaa khyozhe sdigpe nañja shiin."

<sup>25</sup> Khongunni t̄is, "Khyoranj su in?"

Yeshui mols, "Da tennabo in kazug gomane pharla ne khyozhagunla zerradpin. <sup>26</sup> Khyozhe skorla ja zergyu tañ shags cogyu manpo yod, innañ ne mico. De ja kalla dzadkhanni kane tshorkhangun jistenpagunla shaddad yan khorñ ni idshescan zhugste in." <sup>27</sup> Khorñji Konchog yabbi skorla molkhanbo uskyonjgunni ha mago.

<sup>28</sup> Tene Yeshui mols, "Khyozhe mirigssibu ḥyanjshinjika stag zane, khyozhagunla ja tennabo inkhan gyuschen. De ḥaranji can coamed, innañ yabbi ja labba dzadkhanbo zerrad. <sup>29</sup> Yañ ja kalla dzadkhanbo ja nyampo yod, khorñji ja cigo phanjste borra madzads ciazhuna ne tusgyun khorñ thugsthadkhanbo coad." <sup>30</sup> Yeshui te zhaltagun molin yod zane mi mañpoe khorñjika tadpa cos.

### Abraham ya rdudgunni gobe purgyud.

#### 8:31 ne 47

<sup>31</sup> Tsoo Yeshui khorñjika tadpa khyonkhanni Yahudapagunla mols, "Kaltes khyozha ne labzhagunni stanpo dugna, khyozhaa ne denbe lobtugsgun in.

<sup>32</sup> Tene khyozhaa Konchoggi denbaboo hago thubin yan tenna denbaboe khyozhaa ranwan tarjin."

<sup>33</sup> Khongunni lantans, "Dazhaa Abrahhammi purgyud in yan mane tsheyogga malussa inpin. Nyeranji ñazhaa ranwan thobin zercessi tonbo ci in."

<sup>34</sup> Yeshui khongunla mols, "De khyozhaa denba denba zerrad, sdigpa cokhan tshajma sdigpe tsheyog innog. <sup>35</sup> Yaŋ tsheyog sponboe najmi mane migyur, innaj butsha tusgyun naŋtshajssi khagzhig innog. <sup>36</sup> Kaltes ſassi khyozhagunla rajarjtaŋna khyozhagunla denbaa rajarjtaŋna thobin. <sup>37</sup> Khyozhaa Abrahammi purgyud inkhanbo ne shessad, tenearj khyozhe na sadcessi stsondus corug ciazerna khyozhagunni semssi naŋna ne labzhe phia nassa medte innog. <sup>38</sup> Yabbi dunla yod zane thoŋkhangun ne khyozhaa shaddad, innaj khyozhagunni khyozhe abe kane tshorkhangun coanog."

<sup>39</sup> Khongunni lantaŋs, "Dazhe aba Abraham in."

Yeshui khongunla mols, "Kaltes khyozhagun Abrahammi purgyud inpinna khyozhean Abraham tsogssi lasgun coadđo. <sup>40</sup> De khyozhagunla Konchogne tshorkhanni tarjoe speragun shad pasarj, khyozhe na sadcessi stsondus corug. Abrahammi tezug mane macos. <sup>41</sup> Khyozhe abe cokhanni lasgun khyozhe coanog."

Khongunni Yeshua zers, "Dazhagun nalu man, Konchog khonraŋtsa naŋhe yab in."

<sup>42</sup> Yeshui khongunla mols, "Kaltes khyozhagunni yab, Konchog inpinna, khyozhe na camspa coadđo, ciazerna na Konchogne yonste dagsa ika yod. Da ika naŋraŋji waŋche naŋna yonste man, khorŋji na kalla dzadet in. <sup>43</sup> Cia, khyozhaa ne speragun ha mago innog? Ciazerna khyozhaa ne labzhagunla tadpa coala thadda manog. <sup>44</sup> Khyozhagunni abe na rdudgunni goba innog, yaŋ khyozhaa khyozhe abe dodpa naŋzhin lasgun coa thaddanog. Kho jigsten chagspane pharla misadzhig in, yaŋ Konchoggi denbe labzhagunla naphrad coanog, khoe naŋna tarpo caŋ medte innog. Khoe zun tan zane khoranji skad tarjste innog ciazerna kho zunjan yaŋ zungunni abe innog. <sup>45</sup> Innaj ne Konchoggi denbe labzha shadcespoe khyozhagunni neka denshessa manog. <sup>46</sup> Khyozhe tone sui na sdigpe las coste nojscan inkhanbo stan thubin? Kaltes Konchoggi denbe labzha ne khyozhaa shaddadna, tene khyozhagunni neka tadpa cia coamed? <sup>47</sup> Konchoggi inkhangunni khorŋji molkhan tshajma nyannanog, innaj khyozhe minyancesi gyuntshanbo ni khyozhagun Konchoggi manog."

### Tsoo Yesu Abrahammi saŋ tagpo.

8:48 ne 59

<sup>48</sup> Yahudapagunni lantaŋs, "Dazhe khyoran Samariyapa yaŋ khyoranji naŋna rdud zhugste innog zerkhanbo denba manogga?

<sup>49</sup> Yeshui mols, "De naŋna rdud zhugste med. De naŋraŋji yabba stsiwa coad, innaj khyozhagunni na stsiwa coa midug. <sup>50</sup> De naŋraŋja stsiwa tsalla med. Ona naa stsiwa tsalla dzadkhanzhig yod yaŋ khorŋji ni thimscad dzadkhanbo in. <sup>51</sup> De khyozhaa denba denba zerrad, ne labzhagunla khaa nyankhangun mane mishi."

<sup>52</sup> Khongunni khorŋja zers, "Ta naŋzaa hago khyoranji naŋna rdud zhugste yodte innog. Abraham tone ſay tenna tsogsla zhan lunstonpagunnarj, innaj khyoranji zerranog khyoranji labzhaa khaa nyankhangun mane mishi. <sup>53</sup> Khyoran

ci nazhe phamespo Abrahhammi saj jigspo inna? Khoṇ ṭoṇs yan luṇstonpagunnaṇ, khyoranj raṇdaṇraṇ su in sammarag."

<sup>54</sup> Yeshui mols, "Kaltes ḡe ḡaranjaṇ raṇstod taṇna te stodpabo tonmed innog. De yabby ḡaa spal salin, khyozhe khonja khyozhaa raṇji Konchog zerdug. <sup>55</sup> Khyozhe khonj shessa manog innaṇ ḡe khonj shessad. Kaltes ḡe shessamed zerna ḡar khyozhagun tsogsla zunjan gyurin. Innaṇ ḡe khonj shessad yan ḡe khonj ki ka khanyannad. <sup>56</sup> Khyozhe phamespo Abrahhammi ḡe tuspo thorcessi skorla sam zane khon maṣanṭe thad. Khonj tebo thon yan ma thadpo soṇ."

<sup>57</sup> Yahudapagunni Yeshua zers, "Khyoranj lo taruṇ ḡabcuṇ masoṇ, khyoranj Abraham thon zerte kazuggi zerrad."

<sup>58</sup> Yeshui khongunla mols, "De khyozhaa denba denba zerrad, ḡa ni Abraham maskyee saj sjuṇla yodpin<sup>k</sup>." <sup>59</sup> Tebo tshorracig Yahudapagunni khon sadcesla rdoa khurs, innaṇ Yeshu khonjonne ibste chokhārṇe biṇṭe skyods.

### Yeshui zharazhig phancugga dzads.

#### 9:1 ne 12

**9** <sup>1</sup>Tsoo Yeshu lamne skyod zane khonj skyespane pharla zhara yodkhanni mizhig zigs. <sup>2</sup>Khorjji lobṭugsgunni khorjja ḡis, "Lobbonle, sui sdigpe zhaste kho zhara skyeste innog, khoranjya khoe phamagunni?"

<sup>3</sup> Yeshui khongunla mols, "Khoe ya khoe phamagunni sdigpe zhaste manog, innaṇ Konchoggi chaglasgun khoe mitshe naṇja sjuṇ cugga dzadcessi phia kho zhara skyeste innog. <sup>4</sup> Nyime odpo yod zane ḡadangunni ḡa kalla dzadkhanni chaglasgun cogos. Tshan lebin nam suiṇ las co minyan. <sup>5</sup> Namtshogpa ḡa jigstenni naṇja yod ḡa jigstenpagunni phia od in."

<sup>6</sup> Tezug molte stiṇne Yeshui seka thu phanjaṇa dzads, yan teboa kalag coa dzadte zharaboe migga skua dzads. <sup>7</sup> Khorjji khoa mols, "Sonṭe khyoranjji mig silommi ziṇṇi naṇja thus" (Silommi ton ni lam cugesla zerranog). Tene kho sonṭe khoranjji mig ziṇṇi naṇja thus yan khoa migne thonjin khoranjji khanja logste son.

<sup>8</sup> Zharaboe khyimtshesguṇ tan sjuṇla kho zhara Itsaṇin thonkhanganṇi cig tanj ciggia ḡis, "Kho lammi thama dugste Itsaṇkhanni mibo manogga?" <sup>9</sup> Khaciggi, "Tennabo innog" yan zhanguṇi, "Manog, kho te mibo tsogsshig thondug" zers.

Innaṇ te miboe utsug tanjin zers, "Da tenna zharabo in."

<sup>10</sup> Khongunni ḡis, "Tene khyoranjji mig kazuggi phan?"

<sup>11</sup> Khoe lantaṇs, "Yeshu zerkhanni miboe kalag coste ḡe miggika skua dzadte ḡaa sonṭe silommi ziṇṇi naṇja migpo thucesla mols. Tene ḡa sonṭe mig ziṇṇi naṇja thuacig ḡaa migne thon."

<sup>12</sup> Khongunni ḡis, "Yeshu kane dug?"

Khoe zers, "Da gyusmed."

<sup>k</sup>**8:58** Yahudapagunni Yeshui, 'Da ni Abraham maskyessi saj sjuṇla yodpin' zercespo Yeshui khonjraṇ Konchog in zerkhanbo hagoadpin. Teboephia khongunla šo yoṇste Yeshu sadces cos.

## Pharushipagunni stsarcod tańs.

9:13 ne 34

<sup>13</sup> Tene khonjgunni skyespane pharla zhara yodkhanni mibo pharushipagunni khyojs. <sup>14</sup> Tsoo Yeshui kalag coa dzadte zharaboe mig phancugga dzadkhanni zhagpo shabbaddi ɳaltshoe zhag inpin. <sup>15</sup> Tennaboephia pharushipagunnian khoa tis, "Khyoranja kazuggi thonjhub." Khoe lantańs, "Yeshui ne miggiaka kalag skua dzads yan ne thuacig na migne thonj."

<sup>16</sup> Pharushipa khaciggi zers, "Yesu zerkhanni mibo ni Konchoggi chogsne manog ciazerna khoe shabbaddi zhaggi thimsgun maşuns."

Zhan khaciggi zers, "Sdigcanzhigga itsogssi Itasgun kazuggi stan nyanin?" Teboephia khonjgunni nanja khag bud.

<sup>17</sup> Tene khonjgunni zharaboa yañskyar tis, "Khyoranji mig phancughkanni miboe skorla khyoranji ci samba in."

Khoe lantańs, "Tantan khor lirjstonpazhig innog."

<sup>18</sup> Yahudape uskyongunla i mibo zhara yodkhan yan dagsa thonj zerkhanbo tarunjan den mashespa khoe phamagun bodte khyojs. <sup>19</sup> Khonjgunni khoe phamagunla tis, "I mibo khyozhe butsha inna? Ci kho zhara skyessa? Tene khoa dagsa kazugga thonje innog?"

<sup>20</sup> Phamagunni lantańs, "Kho ɳazhe butsha in yan kho ske zane zhara yodpin."

<sup>21</sup> Innaj khoa kazuggi dagsa thonjad yan sui khoe mig phancugs ɳazhaa car gyusmed, khoranja ʈia dzad. Kho Idankhanzhig inpa khoe nyezhe ʈiwagunla lan tanjyannanog." <sup>22</sup> Yahudape uskyongunla jigsshespe, khoe phamagunni tezug zers ciazerna uskyongunni, Yeshua Konchoggi Idamma dzadkhanni Mashika innog zerkhangun chostshogssi ʈone phirs tarjin zerte thagcadte inpin. <sup>23</sup> Tenna gyuntshanboe phia khoe phamagunni zers, "Kho Idankhanzhig innog khoranja ʈia dzad."

<sup>24</sup> Uskyongunni sjunla zhara yodkhanni miboa lan nyispa bodte tis, "Konchoggaga jigeste tanpo zer. Dazhaa gyusyod Yesu zerkhanni mibo sdigcanzhig innog."

<sup>25</sup> Khoe lantańs, "Kho ɳsdigcan inna man na gyusmed, innaj spera cig na tantan shessad na sjunla zhara inpin dagsa na thonjad."

<sup>26</sup> Khonjgunni khoa yañskyar tis, "Khoe khyoranja ci cos? Khyoranji migpo khoe kazugga phancugs?"

<sup>27</sup> Khoe zers, "De khyozhagunla sjunla zerpin, innaj khyozhagunni nyanna midug. Ta tenna sperabo yañskyar nyannyin ragga? Ci khyozhagunnaq khonji lobtugs gyurnyin ragga?"

<sup>28</sup> Tene uskyongunni khoa thelba coin zers, "Khyoranj khoe lobtugs innog. Dazhaa ni Mozessi lobtugs in. <sup>29</sup> Konchoggi Mozes nyampo zhalta salte inkhanbo ɳazhaa shessad, innaj i mibo kane yojste in ɳazhaa car gyusmed."

<sup>30</sup> Khoe lantańs, "Ibo ma yamtshan rag. Khyozhagunni khor kane yojste in shessa mednaj khonji ne mig phancugga dzads. <sup>31</sup> Ibo tshañme shessanog, Konchoggi sdigcangunla sanna manog, innaj Konchoggi stsiwa tan jigssi nanja

đulte khorṇji thuggojs nañzhin cokhangunla sannanog.<sup>32</sup> Skyespane pharla zhara inkhanzhig phancugga dzadkhanni skorla suzhiggiaj dagsa tshogpa tshore meddo.<sup>33</sup> Kaltes i mibo Konchoggi chogsne manpinna khorṇja caj conyante meddo."

<sup>34</sup> Khorṇunni zers, "Khyoran skyespane pharla sdigpe garste yodte innog. Dazhagunla labcessi hampa kazuggi yojs." Tene khongunni i mibo chosthogssi tone phijs.

### Semnyiddi thogne zhara.

9:35 ne 41

<sup>35</sup> Yahudape chosthogssi tone phijskhanni miboe skorla Tsoo Yeshui san, kho thobbacig khorṇji tia dzads, "Khyoranji mirigssibuika tadpa coadda?"

<sup>36</sup> Khoe zers, "Khoj su innog? Khorṇjika tadpa conyancesla ɳaa shadda dzaddaq."

<sup>37</sup> Yeshui khoa mols, "Khyoranji kho thonjste in, yaŋ dagsa khyoran nyampo spera tanjhanbo kho in."

<sup>38</sup> Khoe zers, "Kye Tsso, ɳe nyeranjika tadpa coad" yaŋ khoe Yeshua chag phulte cols.

<sup>39</sup> Yeshui mols, "Zharagunla thoncugces yaŋ thonkhanganla zhara inkhanbo stante jigstenpagunla thimscad cocessi phia ɳaa yojsste in."

<sup>40</sup> Khoj nyampo yodkhanni pharushipa khaciggi tebo tshore zers, "Ci, ɳazhagunnan zhara innogga?"

<sup>41</sup> Yeshui mols, "Kaltes khyozhagun zhara inpinna khyozhagunni naŋja sdigpa cohannni skyon thobte meddo, innar dagsa khyozhe ɳazhaa migne thonjnad zerpa khyozhe naŋja skyon luste innog."

### Skyabgon Yeshu ni lugsdzi zaŋpo.

10:1 ne 21

**10**<sup>1</sup> Tsso Yeshui mols, "De khyozhaa denba denba zerrad, lugre naŋja ghone mayonja stsigpe kane dzagste yoŋkhangun ſkunma tan cagpa innog.

<sup>2</sup> Ghone yoŋkhanbo luggunni lugsdzi innog.<sup>3</sup> Ghoſunpe lugsdzia gho pheanog yaŋ luggunni lugsdzii skadbo ɳoshessianog. Lugsdzii khoranji lug rerea miŋ bodin philogga thidte khyerranog.<sup>4</sup> Khoe raŋji lug tshaŋma philogga phijs tsharracig, kho luggunni san sjunla ɖulin yaŋ luggun khoe stiŋraŋne yoŋjin ciazerna tegunni khoe skad ɳoshessianog.<sup>5</sup> Luggun zhanma mii gyabne machaa thagrinja shorte chen, ciazerna luggunni zhanma miboe skad ɳoshessa manog."

<sup>6</sup> Yeshui Yahudape uskyongunla te spebo sala dzads, innar khorṇji khorṇunla molkhanbo hamago.

<sup>7</sup> Tennaboephia Yeshui yaŋskyar mols, "De khyozhaa denba denba zerrad, ɳa ni lugre ghobo in.<sup>8</sup> De san sjunla yoŋskhan tshaŋma ni ſkunma tan cagpa inpin, innar ɳe luggunni khorṇunni zerkhangan manyans.<sup>9</sup> Da ni ghobo in, ɳa gyudte lugre naŋkugga zhugskhangunla tharpa thobin. Ghagzhaa medpa khongun

nañkugga yorçes tañ philogga chen yañ stsakhaa gyalla thobin.<sup>10</sup> Şkunma ni ñe luggun şkuces, sadces tañ medkhan coces cipoe phia yonjanog. Innaj ña ni tegunla gañpo mitshe tshimspozhig tancesla yonste in."

<sup>11</sup> "Da ni lugsdzi zañpobo in. Lugsdzi zañpoe luggunni phia khoranji şog tarjanog. <sup>12</sup> Lapa luggunni dagpo yañ lugsdzi zañpo man pasarj, shañku yonja thoñjacig kho luggun phanste shorranog. Tene shañkui luggunla thamste lugkhyu yan cugin. <sup>13</sup> Kho shorte chanog ciazerna kho lapazhig innog yañ luggunla cichanan tsherkha medkyag."

<sup>14</sup> "Da lugsdzi zañpobo in. De ñaranji luggun shessad yañ ñe luggunni ña shessanog, <sup>15</sup> kazug yabbi ña shessad, ñearj yab shessad. Yañ luggunni phia ñe ñaranji şog tarjin. <sup>16</sup> Da i lugkhyui ìoa medkhanni yañ lug riggan yod. De tegunnar khyongos, tegunniaj ñe skadla nyanin, tene lugkhyu cig tañ lugsdzi cig gyurin."

<sup>17</sup> "De yabbi ña campa dzadcessi gyuntshan ni ñe ñaranji şogpo chodpaa tancespo in, yañskyar logste thobcessi phia ñe tebo coad. <sup>18</sup> Suzhiggan ñe şog ñe kane len minyan, ña ñaranj thađte ñari şogpo tarjanad. Da ibo tances yañ logste lencessi warj yod ciazerna yab Konchoggi ña ka salla dzadte yod."

<sup>19</sup> Tezug molkhanboe zhaste Yahudape uskyoñgunni nañja khag bud. <sup>20</sup> Khoj mañpoe zers, "Khoa rdud zhugste snyoste innog, khoa cia nyannad?" <sup>21</sup> Innaj zhan khaciggi zers, "I speragun rdud zhugskhanzhiggi manog. Rduddi zharaa migne thoñcug nyannanogga? Mane nyanna manog."

### **Yahudapagunni Tsoo Yesuika tadpa makhyoñs.**

**10:22 ne 42**

<sup>22</sup> Ghuntusla Yerushalemmi nañja chodkhanj dubkhanni zhag idtu coin tuschen stsii tusla <sup>23</sup> Yesu chodkhanji nañja Solomonni yabs zerkhannika ñulla dzaddadpin. <sup>24</sup> Yahudapagun khorinja skorte dugs yañ zers, "Namtshogpa ñazhagun thetshomssi nañja borrad. Dazhaa salpo shoddanj, khyoraj Idamma dzadkhanni Mashikabo inna?"

<sup>25</sup> Yeshui lansals, "De khyozhagunla shadpin, innaj khyozhe denshessa midug. De ñaranji yabbi wanji nañja cokhanni halasshessi lasgunni ñe phia spanpo tarjanog. <sup>26</sup> Innaj khyozhagunni denshessa midug ciazerna khyozhaa ñe lug manog. <sup>27</sup> De luggunni ñe skad nyannanog yañ ñe khonjung shessad. Khonjung ñe gyabne yonjanog. <sup>28</sup> De khonjungla thamedpe mitshe tarjin yañ khonjung nyalwe nañja mane miphanj. Suzhiggian khonjung ñe lagne kogste khyer minyan. <sup>29</sup> I luggun ñe lagga stadda dzadkhanni ñe yab tshanmesaç wançan zhugste in. Suzhiggian ñe yabbi lagne khonjung kogste khyer minyan. <sup>30</sup> Da tañ yab nyisko cig in."

<sup>31</sup> Yañskyar Yahudapagunni khorinja rdoa gyabste sadcessi phia rdoa khurs.

<sup>32</sup> Innaj Yeshui khonjunkla mols, "De ñaranji yabbi chogsne halasshessi Itas mañpo stanpin, tegunni nañne kaboe phia ña rdoa gyabste sadces coad?"

<sup>33</sup> Yahudapagunni khorjña zers, "Dazhe khyoranji halassessi Itasgunni phia manpa, khyoraj mi in innaj rāndanranja Konchog in zerin Konchoggaga dadlog zhuskhanboe phia rdoa gyabste sadin."

<sup>34</sup> Yeshui lansals, "Khyozharanjji kathimssi speche nañja Konchoggi izug molla dzadte midugga?, 'De zerpin, khyozhaa Konchoggun in.'<sup>1</sup> <sup>35</sup> Kaltes Konchoggi ka thobkhanni migunla Konchoggun molladna, (Yañ dampe sunrabs mane gyur minyancespo khyozhaa gyusinnog) <sup>36</sup> Yabbi khorjña chaglas cocesla skoa dzadte i jigtrennañ nañja kalla dzadkhanboe skorla ci molin? De 'Da Konchoggi butsha in' zerkhanboa, Konchoggi dadlog zhuste innog cia zerrad? <sup>37</sup> Kaltes ne ñarañji yabbi laspo macona tene ñeka id mashesshig. <sup>38</sup> Kaltes ne tegun coste khyozhe ñeka id mashesnar halasshessi Itasgunnikata idshes cossañ, kaboe yab ne nañja yañ ña yabbi nañja inkhanbo khyozhaa gyussonje hago thubin." <sup>39</sup> Khorjunnii khor yañskyar zumces cos, innaj khor khongunni lagne shornyan.

<sup>40</sup> Tene Yeshu yañskyar Yordanni Itsañspoe pharka sjunla Yohananni thus tanjskhanni nassekä logste skyods yañ teru zhugs. <sup>41</sup> Mi manpo khor yodsa yonste cig tan cigga zers, "Yohananni halassi Itas mane mastannaj khorjña i miboe skorla molkhan tshañma tanpo innog." <sup>42</sup> Yañ teru yodkhan mi manpoe khorjnika tadpa khyojs.

### Lazarras sontea lañja dzads.

#### 11:1 ne 16

**11** <sup>1</sup> Ta Lazarras zerkhanni mizhingga zumo yonste yodpin. Kho, khoe ace Miryam tan Martha gun Bedthani ñorjkyerne inpin. <sup>2</sup> Miryam tenna bumobo innog, kaboe stiñne Tsoo Yeshui zhabsla atir lugste khorañji sa nyampo phis. Khoe miñbo Lazarrasla zumo yodpin. <sup>3</sup> Teboephia ñijmo nyiskoe, "Tsoole, nyerañji camspa dzadkhanni Lazarrasla zumo ñançe dug" zerte Yeshua zhulon kals.

<sup>4</sup> Tsoo Yeshui tebo sannacig mols, "I zumobo kho shicugcesla manog. Ibo Konchoggi spalli phia innog, kabu gyudte khorjña ñaslañ spal thobin." <sup>5</sup> Yeshui Martha, khoe nomo Miryam tan Lazarrasla camspa dzaddadpin. <sup>6</sup> Lazarrasla zumo yodkhanni nastshul santeañ khor maskyodda, tennaru yañ zhagma nyis zhugs.

<sup>7</sup> Te stiñne khorjña lobtugsgunla mols, "Dadar logste Yahuda chen."

<sup>8</sup> Innaj lobtugsgunni zers, "Lobbonle, zhag khaciggi sjunla Yahudape uskyongunni nyerañja rdoa gyabste sadces cos, teneañ nyerañ teru skyoddadda?"

<sup>9</sup> Tsoo Yeshui lansals, "Nyime chutshod rcugnyispo od medkyagga? Nyime oddi nañja ñukhangun ghaggyabste gyella manog, ciazerna jigtrennika phogkhanni oddi khorjña thoñ thubbanog. <sup>10</sup> Innaj tshanni munqiggi nañja ñul zane kho ghaggyabste gyellanog, ciazerna od medpa innog."

<sup>11</sup> Tezug molte stiñne, Tsoo Yeshui khorjunkla mols, "Dadarjgunni dzao Lazarras nyidla sonje innog, innaj ña teru khoa nyidtshaddala chad."

<sup>1</sup>10:34 sunjurri speche 82:6

<sup>12</sup>Lobtugsgunni Yeshua zers, "Tsoole, kaltes kho nyidla sonje inna khoe zumo gyallanog." <sup>13</sup>Yeshui kho shite innog molte inpin, innaj khorjui lobtugsgunni kho denbaa nyidla sonje inkyag sam.

<sup>14</sup>Yeshui khongunla salpo shadda dzads, "Lazarras shite innog, <sup>15</sup>innaj khyozhagunni phanthogssi phia kho shi zane ja kho nyampo teru medpa ma thadpo rag ciazerna tene khyozhe denba tadpa coin. Ta ḥadañgun kho yodsa chen."

<sup>16</sup>Thomassi (Kaboa tshagħuġaq jerradpin) zhanma lobtugsgunla zers, "Yonshig, ḥadañgun shigosnar lobbon nyampo chen."

### Thamedpe mitshe Yeshune thobin.

11:17 ne 37

<sup>17</sup>Tsoo Yeshu tañ khorjui lobtugsgun Bedthani ḫorjhyerri nyemoa lebbacig, Lazarrassi spur spurkhañji nañja borte zhag zhi<sup>m</sup> sonjhanbo Yeshua gyus skyod.

<sup>18</sup>Bedthani ḫorjhyer, Yerushalemne kilomitār summi thagħrija yodte innog. <sup>19</sup>Yan Yahudapa manjpozhig Martha tañ Miryammi miñbo shicespoe khorjja semsso tanċesla yonste yodpin. <sup>20</sup>Marthe Yeshu skyoddug zerte tshorracig, Yeshu jallala philogga sonj, innaj Miryam khanje nañja dugs.

<sup>21</sup>Marthe Yeshua zers, "Tsoole, kaltes nyerañ ika yodpinna je no mashia yodđo.

<sup>22</sup>Innaj ja gyusyod, nyerañji cizħig Konchogga zhunañ khorjui salla dzaddanog."

<sup>23</sup>Yeshui kħo mols, "Khyoranji no yanjskar sontea lanjin."

<sup>24</sup>Marthe lantañs, "Da gyusyodle, thame zhagħġa shikhangun sontea lanji tusla, kħo sontea lanjin."

<sup>25</sup>Yeshui kħo mols, "Da ni shikhangun sontea lanjkhan tañ thamedpe mitshe tanjkhanbo in. Deka tadpa cokhangun shitear sontea lusin, <sup>26</sup>yan jekka tadpa coste sontea yodkhangun mane mishi. Khyoranji teboa idħesh coadda?"

<sup>27</sup>Marthe zers, "Ona Tsoole, je tadpa coad, nyerañ Idamma dzadkhanni Mashika, Konchoggi sas i ġigstenla skyodkhanbo innog."

<sup>28</sup>Tebo zerte stiñnej kħo logste sonj, yan Miryam sosoa bodte zers, "Lobbon iru skyodte khyoranja boddha dzaddug." <sup>29</sup>Tebo tshorracig, Miryam koag lajs yan gyugste Yeshu yodsa sonj. <sup>30</sup>Yeshu taruñ donsebbi nañja malebba tenna nassaboeka zhugste yodpin, karu Martha khorjua thuggala yoñs. <sup>31</sup>Khanje nañja Miryamma semsso tanja dugste yodkhangunni Miryam koag lajste philogga chaa thorja, khongunnan lajste khoe stiñrajen soj, ciazerna khongunnii Miryam spurkhañja quala sonje innog sam.

<sup>32</sup>Miryam Yeshu zhugste yodsa lebbacig, Yeshu thorje khorjui zhabssi dunla għelte zers, "Tsoole, kaltes nyerañ iru zhugste yodpinna je no mashia yodđo."

<sup>m</sup>11:17 Yahudapa khaciggi mizħig shite stiñnej khoe semsnyidpo zugspoe nyekħorla zhagma sum tħogħla nassħes tañ tebœ stiñnej mibba logste yoncessi skabs mane medcespo sammadpin. Yeshu Lazarras yodsa gorte skyodcessi tontaq cīcig ni, i mitshee nañja sontea lanja dzadcespo tħetshoms medpa halasshessi dzadpazħig inkhanbo stancessei dodpa inpin.

<sup>33</sup> Yeshui Miryam tañ kho nyampo yodkhanni Yahudapagun ñua zigste snyinjji thilne thugsskyomo skyods <sup>34</sup> yañ khongunla mols, "Lazarras karu borte yod?"

Khongunni zers, "Tsoole, skyodte zigssan."

<sup>35</sup> Yeshu shumsa dzads.

<sup>36</sup> Tene Yahudapagunni zers, "Ltossan, khonjji Lazarrasla tsamshig cespa coa dzaddug."

<sup>37</sup> Innañ te ñone khaciggi zers, "Khonjji zharaa thoñcugdug, ci Lazarras shicesne skyob minyanna?"

### **Yeshui Lazarras sontea lañja dzads.**

**11:38 ne 44**

<sup>38</sup> Tsoo Yeshu snyinjji thilne thugsskyomo skyodte spurkhanja skyods, tebo kharndo kabskhanni ñaqphugshig yodpin. <sup>39</sup> Yeshui mols, "Kharrdobo thamaa ril."

Shikhanboe ñijmo marthe Yeshua zers, "Tsoole, khoe spurbo tenanja borte zhagma zhi soñ, ñima stsogpo yonste yoddø."

<sup>40</sup> Yeshui mols, "De zerra meragga kaltes tadpa cona Konchoggi spal khyoranja thoñjin."

<sup>41</sup> Tene khongunni kharrdobo thama rils yañ Yeshui namkhaa zigste mols, "Kye ñe yab, ñaa sanna dzadspaa ñe nyeranja thugreche zhuad. <sup>42</sup> Nyeranji tusgyun ñaa sanna dzadcespo ña gyusyod, innañ ñaa khorte yodkhangunni nyeranji ñaa kalla dzadkhanbo tadpa coste phanthogs thobcesla, ñe innabo zerrad."

<sup>43</sup> Tebo molte stiñne Yeshui shednaj mols, "Lazarras philogga biñte yon." <sup>44</sup> Yañ shikhanni mibo biñte yon, khoe kañlag tshanma roras nyampo silte yañ goa rasshig skonte yodpin.

Yeshui khongunla mols, "Şilkhanbo tolte kho chacug."

### **Yeshu sadcessi ñabs cos.**

**11:45 ne 57**

<sup>45</sup> Miryamma thugga yonste yodkhanni Yahudapa manjoe Tsoo Yeshui dzadkhanbo thoñte khonjika tadpa cos. <sup>46</sup> Innañ khacig pharushipagunnika sonje Yeshui dzadkhanbo khongunla shads.

<sup>47</sup> Tene lama uskyorġun tañ pharushipagunni Yahudape tshogsdui thusmigun dzomcesla bodte ñabs cos, "Dadangunni ci coin? I miboe halasshessi Itas manjo standug. <sup>48</sup> Kaltes ñadangunni kho inna zugga phudtanja tshanme khoeka tadpa coin. Tene Rompa magmigun yonste ñadanji chokħkan tañ ñadanji gyalkhamspo medkhan coanog."

<sup>49</sup> Khongunni ñone tenna loe lama chenmo inkhan Kayaphassi zers, "Khyozhagunla cañ shessa midug. <sup>50</sup> Khyozhagunla hagogos khyozhe phia ñadanji gyalkhamspo storri sañ te tonla mi cig shina migyalla?"

<sup>51</sup> Te speragun khoe rañji chogsne mazerra te loe lama chenmo incespoe, khoe Yahudape gyalkhamssi tonla Yeshu shicessi lunstan shadte inpin. <sup>52</sup> Yañ Yahudape gyalkhams cigpo matshad, thestor sorjkhanni Konchoggi mugun kugste

tebo nyampo cig gyurcugcessi phiaj inpin.<sup>53</sup> Tenna zhagne pharla khongunni Yeshu sadcessi thabldijs.

<sup>54</sup> Teboephia tenepharla Yeshu sjoncugste Yahudapagunni ṭoa skyodda madzadda, ristonje nyemo Ephrayim zerse ḫonkhyerla skyodte khonranji lobtugsgun nyampo zhugs.

<sup>55</sup> Yahudape pesaggi tuschen nyemo lebbacig, yul chogs tshajmane mi manjo pesag lebbi saj sjunla stsañre tshirgun ḫanqānā cocesla Yerushalemmi gyalsa yonjs.

<sup>56</sup> Khongunni Yeshu tsalladpin, yañ chokhjanji nañja yod zane cig tañ ciggā tis, "Ci sammarag? Kho tuschenla iru miyonja?"<sup>57</sup> Tenna tusla lama uskyongun tañ pharushipagunni kaltes suzhigga Yeshu iru yodkhanbo gyuschana lon khyongos zerte ka tañs, ciazerna khongunni Yeshu zumces inpin.

### Yeshui zhabssika ḫizhimcanni mar lugs.

#### 12:1 ne 11

**12** <sup>1</sup> Pesaggi tuschenni saj zhag ḫuggi sjunla Tsoo Yeshu Bedthani ḫonkhyerla sontea lañja dzadkhan Lazarrassi khanpa skyods. <sup>2</sup> Teru Tsoo Yeshui stsiwe nañja gonžanni ḫalqig coste marthe zhabstog zhuadpin, Yeshu nyampo dontaj donkhanguṇni ṭoa Lazarrassaj yodpin. <sup>3</sup> Te tus Miryammi ma kuspo ḫizhimcanni marnag litar phed zamshig Yeshui zhabssika lugste khoranji sha nyampo phis, tene khanpa garpo ḫizhimmi gañ.

<sup>4</sup> Innaj khonji lobtugsgunni tone Yuda karyodpe (Kaboe stiñne Yeshua nolog cos) Miryamma zers,<sup>5</sup> "I ḫizhimmi marbo tsonste pene nyalbacangunla cia matañja inhe? Iboa lo ciggī lacha zamshig rices dug."<sup>6</sup> Nyalbacangunni phia tsherkha yodte manpa khoran skunma in pasaj khoe tebo zers. Lobtugsgunni kolcessi pene khomags, khoe lagga borkhanbo nañne khoe škuadpin.

<sup>7</sup> Yeshui mols, "Kho tsherkha mastan, khoe ibo coste ne zugspo spurkhanja khyercessi phia ḫalqig coste in.<sup>8</sup> Nyalbacangun tusgyun khyozhaa nyampo lusin, innaj ja khyozhaa nyampo tusgyun milus."

<sup>9</sup> Tenna tusla Yahudape mitshogs chenmoa Yeshu teru yodkhanbo gyussonja khongun yonjs, ciazerna khongunla Yeshu thugces cigo manpa, khonji sontea lañja dzadkhanni Lazarraslañ stanyin yodpin. <sup>10</sup> Tene lama uskyongunni Lazarrassaj sadcessi cusjan ldijs<sup>11</sup> ciazerna Lazarrasla cuñkhanboe Yahudapa manpozhiggi lamagun phaŋste Yeshuika tadpa coadpin.

### Tsoo Yeshua gyalpoe tshulla gasus zhus.

#### 12:12 ne 19

<sup>12</sup> Stiñmazhagpo tuschenla yonkskhanni mitshogs chenmoe Tsoo Yeshu Yerushalemma skyoddug zerte tshorpa,<sup>13</sup> khongunni khasor lcajme yalga khurte khonja gasus zhuala biňte kuco tarjin zers,

"Stodpa phulshig.

'Tsoo Konchoggi wançche nañja skyodkhanbo cinlabscan.'<sup>14</sup>

<sup>n</sup>12:13 sunjurri speche 118:25,26

Israeli gyalpo cinlabscan."

<sup>14</sup> Yeshui bunsarzhig zigspa luñstan ḋanđa ḏubcessi phia khorj teka zhonna dzads, kabu ni,

<sup>15</sup> "Yerushalempagun<sup>o</sup> majigsshig.

Ltossaj khyozhe gyalpo,

Buñsarrika zhonte skyoddala<sup>P</sup>."

<sup>16</sup> Tetus lobtugsgunla khorjñi dzadkhangun cañ hamago, innarj Yeshua spal<sup>q</sup> thobte stijnne, khorjñika te cunjhan tshanjma dampe surrabssi nañja ḋiadzadte yodkhanbo khongunla hago.

<sup>17</sup> Yeshui Lazarrasla spurkhajne boddha dzadte shikhangunni ṭone sontea lañja dzad zane, teru yodkhanni mitshogspoe te nastshulbo kanekaru khyebshuggadpin.

<sup>18</sup> Yeshui te halasshessi dzadpa dzadkhanbo tshore mi manjo Yerushalemne khorjña thuggala yojs. <sup>19</sup> Pharushipagunni cig tañ ciggiga zers, "Ltosshiggan nadangunni thabspo karuañ leb micuggog, tshanjma khoe stinjanje chala."

### Tsoo Yeshui khorj tonjhespo luñstan dzads.

#### 12:20 ne 36

<sup>20</sup> Ta tuschenni tus Konchogga colla yonkhanganunni ṭoa Yahudapa mankhan khaciggan yodpin. <sup>21</sup> Galillii yuljorjs bedsidane inkhangun, Philibbika yonste khoa zhuwa phuls, "Sponbole, njazhagunla Tsoo Yesu jal nyinrag." <sup>22</sup> Philib endiu shaddala son, yan khorj nyisko sonje Yeshua shads.

<sup>23</sup> Yeshui lansals, "Mirigssibua Konchoggi chogsne spal thobcessi tus leb tshar.

<sup>24</sup> De khyozhaa denba denba zerrad, namtshogpa toe saon se nañja budte shi mishi tebo to ciggia lussanog, innarj shite stijnne sminte teboa dasbu manjo chagssanog. <sup>25</sup> Da sañ manjña ranji şogga yasha cokhangunni denbe mitshe skyalin, innarj ranji şoggi sañ manjña ḥaa yasha cokhangunni khorajñi şogpo thamedpe mitshee phia skyobin. <sup>26</sup> Daa zhabstog zhukhangun ne gyabne ḋaŋsos, ḥaa yodsa ne yogpogunnar dugin. Daa zhabstog zhukhangunla ne namkhaa zhugskhanni yabbian stsiwa dzadin."

<sup>27</sup> "De semsla maşanṭe nags rag. Tene ci ne zerra, 'Kye ne yab, ta ḥaa i rdugnalli tuspone skyobba dzad?' Mane mizer ciazerna ḥaa inna gyuntshanboe phia yonste in. <sup>28</sup> Kye yab, nyeranji tshanla spal thob cugga dzad."

Tene namkhane sunskadcig tshor, "De spal tañste in, taruñjan spal tanjin."

<sup>29</sup> Teru yodkhan mitshogs sunskad tshorkhangunni ḏuglidirra rag zers, yan khaciggi zers, "Phonye khorjña zhalta salte innog."

<sup>30</sup> Yeshui mols, "I sunskadpo khyozhagunni phanthogssi phia in, ne phia man.

<sup>31</sup> Ta i jigstenpagunla thimscadcessi tus lebste in, i jigstenni tadpa medkhangunni wañṣulpa shetan, philogga phiñja dzadin. <sup>32</sup> Yan ḥaa kenla stag zane ne mitshanjme

<sup>o</sup>12:15 rissi skaddi nañja i tshigspo ni "Ri Ziyonni bumoa ta majigsshig" Griiste dug.

<sup>P</sup>12:15 zakarye speche 9:9

<sup>q</sup>12:16 spal tonni Yeshu tonjste sku sontea zharjste namkhaa khyerra dzadcespo in.

sems ḥaraq chogsla khyonjin." <sup>33</sup> Yeshui tezug molte khor ṭonstshulbo s̄jon cugga dzads.

<sup>34</sup> Mitshogssi zers, "Dazhe dampe sujrabssi naqne Idamma dzadkhanni Mashika tusgyun zhugsin zerte tshor. Tene nyerañji kazugga mollad, 'Mirigssibu thonpoa staggos?' I mirigssibu su innog?"

<sup>35</sup> Yeshui mols, "De odpo khyozhagun nyampo tus nyuñunzhiggi phia lusin. Mundiggi khyozhagunniwaq mišulcessi phia te od yodyodpo tenañja dulshig. Mundiggi naqne dulkhangunla karu chacen cañ gyus medkyag. <sup>36</sup> Khyozhagun nyampo od yoddi tusla khyozhagun te oddi ṭugu gyurcessi phia te odpoeka tadpa khyongos." Tebo molte stirne Yesu tekane biñste skyods yan khongunne ibba dzads.

### Migunni taruñjan tadpa macos.

12:37 ne 50

<sup>37</sup> Tsoo Yeshui halasshessi Itasgun stanteaj mi manchea khonjika tadpa macos.

<sup>38</sup> Ibo luñstonpa yeshaye molkhanbo danda ñubte in,

"Nyeranji khyudcan chaglasgun s̄joncugsteaj,

Tsoole, sui ḥadarñji lonboa idshes cos."

<sup>39</sup> Tenna gyuntshanboe phia khongunni tadpa makhyoñs. Dampe sujrabssi yan khagshiggika luñstonpa yeshaye molte dug,

<sup>40</sup> "Khonji khongunni miggun zhara tan

Snyinqun skyonpo coa dzad pasan

Khongunni migne mithoñ

Yan snyinqunla hago mithub,

Te manne khongunni gyodpa coste

De khongun phancugste yodđo<sup>r</sup>."

<sup>41</sup> Luñstonpa yeshaye Yeshui spalbo thoñ pasan, khonji skorla tegun molte inpin.

<sup>42</sup> Tetusla mi manpozhiġgi kaboe ṭoa Yahudape uskyoñ khaciggañ yodpin,

Yeshui naqne tadpa khyoñs, innaq suan mashads, ciazerna pharushipagunni

khongun chostshogssi ṭone phiñs tanjanog samte jigssadpin. <sup>43</sup> Khongunni

Konchoggi stodpe sañ michogssi stodpa rincheat tshorradpin.

<sup>44</sup> Tene Yeshui kuco salte mols, "Da tadpa cokhangunni ḥa cigo manpa ḥa kalla dzadkhanboaj tadpa coanog. <sup>45</sup> Yan ḥa thoñkhangunni ḥa kalla dzadkhanni yab jalte innog. <sup>46</sup> Deka tadpa khyonkhangun mundiggi naqne milusshessi phia ḥa jigstenni naqne oddi tshulla yonste in."

<sup>47</sup> De speragun nyante laglen macokhangunla ḥe skyon mikal, ciazerna ḥa jigstenpagunla skyon kalla manpa tharpa tanja yonste in. <sup>48</sup> Da phanste ḥe speragun manyankhan tshañmaa ḥe zerkhan tenna speragunni thame zhagga khongunla shags cadin. <sup>49</sup> De ḥaranji wanji naqne zerramed, innaq ḥa kalla dzadkhan namkhaa zhugkhanni yabbi ḥa ci zerces tan kazuggi zercesla ka salla

<sup>r</sup>12:40 yeshaye speche 6:10

dzadte in.<sup>50</sup> Khorjji ke thamedpe mitshee nañja thidda dzadcespo ñe shessad. Tennaboephia ñe yabbi ñaa zercessi ka salkhanbo ñe zerrad.

### **Yeshui lobtugsgunni karpa thua dzads.**

#### **13:1 ne 17**

**13** <sup>1</sup>Pesaggi dontanji sañ snunla, Tsoo Yeshua i jigstenbo phanjste khorjanji yabbika skyodcessi tus lebste inkhanbo thuggyus yodpin. Khorjji i jistenni nañja khorjanji migunla camspa dzads, ta khorjji khorjanji camspa khongunla tshad ganpo stanna dzads. <sup>2</sup>Khongun phitoggi dontaj donin yodpin, shetanni Shimonni butsha Yuda karyodpe snyijiji nañja Yeshua ñolog cocugcessi samba skyecugs tsharte inpin.

<sup>3</sup> Yeshui yabbi citshanja khorjji chagga stadda dzadkhan tañ khoj Konchoggi chogsne skyodkhan yañ Konchoggi skundunla logste skyodcespo khyenna dzaddadpin. <sup>4</sup>Tene khoj cogtse dunla zhanjs yañ ranji khethoggi namzaa phudda dzadste lagphis chenmozhig khorjanji skyedpa šilla dzads. <sup>5</sup>Te stijne khorjji cilimci nañja chu lugste khorjanji lobtugsgunni karpa thuces gozug dzadte skyedpa šilla dzadkhanni lagphis chenmo nyampo phia dzads.

<sup>6</sup>Khoj Shimon Pitarri dunla lebbacig, Pitarri zers, "Tsoo nyerañji ñe karpa thua dzaddadda?"

<sup>7</sup> Yeshui khoa lansals, "De cokhanbo dagsa khyoranja hamigo, innaj stijne hagoin."

<sup>8</sup>Pitarri zers, "Man, nyerañji ñe karpa mane ñhu madzad."

Yeshui khoa mols, "Kaltes ñe khyoranji karpa mathuna tene ñe norskalli nañja khyoranja khag med."

<sup>9</sup>Shimon Pitarri zers, "Tezug inna, tene Tsoo ñe karpa matshad, lag tañ goaj thuadzad."

<sup>10</sup>Yeshui khoa lansals, "Chua zhugskhanni miboe karpatса mane ñhugos medte innog, khoe zugspo garpo lagmo innog. Cigcig mastogs khyozhaa tshanja stsañma in."<sup>11</sup> Yeshua ñolog cocescanni mibo thuggyus yod pasaj, 'Cigcig mastogs khyozhaa tshanja stsañma in' mols.

<sup>12</sup>Yeshui lobtugsgunni karpa ñhu tsharracig namzaa namste khorjanji nassekazhugs, yañ khorjji lobtugsgunla tia dzads, "De coskhanni tonbo khyozhaa hagoa?

<sup>13</sup>Khyozhe ña lobbon tañ Tsoo zerranog, tezug zercespo tanpo innog, ciazerna ña tebo innaj in. <sup>14</sup>Ta ña khyozhagunni lobbon tañ Tsoo ininzhig khyozhe karpa thuadna, khyozhaguniaj cig tañ ciggi karpa thugos. <sup>15</sup>De coskhangun khyozhean cocessi phia khyozhagunla ñe spezhig stante in. <sup>16</sup>De khyozhaa denba denba zerrad, yogpo sponboe sañ chea manog, yañ lon khyonkhanbo lon kalkhanboe sañ chea manog. <sup>17</sup>Ta khyozhagunla igun hagote innog. Igunkika laglen cona cinlabs thobin."

## Yeshua ɳolog cocespo khorṇji luñstan sals.

### 13:18 ne 30

<sup>18</sup> Tsoo Yeshui mols, "De khyozhaa tsharjme skorla zerramed, ne Idamskhangun ɳa gyusyod. Innaŋ dampe sunrabssi naŋja, 'Da nyampo zakhanboe ɳaa ɳolog coin<sup>s</sup> Griiskhanbo ḳanda ḳubgos. <sup>19</sup> Igun cur zane khyozhagunni ɳa Idamma dzadkhanni Mashika inkhanbo tadpa cocessi phia ne ibo cuŋji saŋ sjunla dagsa khyozhagunla zerrad. <sup>20</sup> De khyozhaa denba denba zerrad, ne kalkhangunla gasus cokhangunni ɳaa gasus coste in, yaŋ ɳa gasus cokhangunni ɳa kalla dzadkhanboa gasus zhuste innog."

<sup>21</sup> Tebo molte stiŋne Yeshui semsla mašanṭe nags thoŋ, yaŋ spaŋpo salte mols, "De khyozhaa denba denba zerrad, khyozhe ṭone cīcīggi ɳaa ɳolog coin."

<sup>22</sup> Tene lobṭugsgunni cig taŋ ciŋga Itas, ciazerna khorṇji sui skorla molte in suan gyus medpin. <sup>23</sup> Yeshui cespa dzadkhanni lobṭugspo khorṇji Idoeka dugste yodpin.

<sup>24</sup> Shimon Pitarri te lobṭugspoa, sui skorla molte in Yeshua ṭicesla rdaa taŋs?

<sup>25</sup> Kho Yeshui chogsla nyeste khorṇja ṭis, "Tsoo kho su innog?"

<sup>26</sup> Yeshui lansals, "De tagi dabenni naŋja spagste tancescanbo in." Tene Yeshui Shimon karyodpe butsha Yuda tagi spagskhanbo sals. <sup>27</sup> Tagi khambubo zacig shetan khoe naŋja zhugs. Yeshui khoa mols, "Khyoranji cocescanbo gyogspa cos." <sup>28</sup> Innaŋ kharji zen yodkhan zhantsharjmaa Yeshui khoa te zug cia molte in car hamago. <sup>29</sup> Yuda pene khagkhurpa inpa, khaciggi Yeshui khoa tuschenni phia ghosdomgun nyoces ya nyalbacan gunla pene tancessi phia molte inđo sam.

<sup>30</sup> Yude tagi khambubo zoste kho philogga biňte sonj, te zane tshan sonje yodpin.

### Pitarri misheszun tances Yeshui luñstan dzads.

### 13:31 ne 38

<sup>31</sup> Yuda sonj tsharracig Tsoo Yeshui mols, "Ta mirigssibua spal thobin, yaŋ kho gyudte Konchoggaga spal thobin. <sup>32</sup> Kaltes khoe zhaste Konchoggaga spal thobbadna, Konchoggigi khorṇjanji naŋja ſaſlaŋ spal gyogspa salaŋ dzadin. <sup>33</sup> De ṭugugun, khyozhagun nyampo ɳa taruŋ tus nyuŋunzhig lusin. Khyozhe ɳa tsalin, kazug ɳe Yahudape uskyongunla zerpiŋ dagsa khyozhagunla zerrad, karu ɳa chad khyozhagun teru yon minyan. <sup>34</sup> De khyozhagunla kagya somazhig tanŋad, cig taŋ ciŋga camspa cos. De khyozhaa camspa coa tsogsla, khyozhagunnaŋ cig taŋ ciŋga camspa cogos. <sup>35</sup> Teboe mitshajmala khyozhagun ne lobṭugs inkhanbo shesin, kaltes khyozhe cig taŋ ciŋga camspa cona."

<sup>36</sup> Shimon Pitarri Yeshua zers, "Tsoo nyeraŋ karu skyodces in?"

Yeshui lansals, "Da chasaa dagsa khyoraj yon minyan, innaŋ stiŋne khyoraj ɳaa ḳanste yonjin."

<sup>37</sup> Pitarri ṭis, "Kye Tsoo ɳa nyeraŋ nyampo dagsa cia yon minyan. Nyeranji phia ne ṣog tanjin."

<sup>s</sup>13:18 suneturri speche 41:9

<sup>38</sup> Yeshui lansals, "Khyoranji ḥe tonla ranji ṣogpo tanjinna? De khyoranja denba denba zerrad, capoe caskad tanji saj sjunla, khyoranji ḥaa lan sum misheszun tanjin."

### Yeshui khyoranji lobṭugsgunla semsso sals.

**14:1 ne 4**

**14** <sup>1</sup> Tsoo Yeshui khyoranji lobṭugsgunla mols, "Khyozhagunni semsla nags mastan. Konchoggika idshes cos yan ḥekaj idshes cos. <sup>2</sup> De yabbi khanje nañja nassa manpo yod. Kaltes medpinna ḥe cia zerin ḥa khyozhagunni phia teru nassa ḫaldig coa chad. <sup>3</sup> Kaltes ḥa sonje nassa ḫaldig cona, ḥa logste yonje khyozhagun ḥaraq nyampo thidte khyerin, tene ḥa yodsa khyozhagunnaq dugin. <sup>4</sup> Khyozhagunla ḥa chacessi nasse lambo gyusyod."

**Yabbika chacessi lambo Yesu in.**

**14:5 ne 14**

<sup>5</sup> Thomassi Tsoo Yeshua zers, "Tsoo, ḥazhaa nyeraq karu skyodda dzadcespo gyusmed, tene ḥazhaa kazuggi te lambo shesin."

<sup>6</sup> Yeshui mols, "Da ni lambo, denbabo tarj tshebo in, ḥa cigo gyudte mane suzhiggan yabbi skundunla mileb. <sup>7</sup> Kaltes khyozhagunni ḥa su inkhanbo tantan sheste inpinna, khyozhagunni ḥe yabbaq sheste yodđo. Tanepharla khyozhe khor sheste yan jalte innog."

<sup>8</sup> Philibbi zers, "Tsoo ḥazhaa yab Konchog jalcugga dzaddaq, yan tebo ḥazhe phia tsam thadhad in.

<sup>9</sup> Yeshui Philibba mols, "Da khyozhaa nyampo izam tus manpo dugsteaq khyoranja tarunjaq ḥa mashessa? Da thonkhangunni yabbaq jalte in. Tene khyoranji kazugga zerrad 'Dazhaa yab jalcug' zerte? <sup>10</sup> Khyoranja ḥa yabbi nañja yan yab ḥe nañja yodkhanbo denshessa meragga? De ci sperazhig khyozhagunla zerrad tegun ḥe chogsne manpa ḥe yabbi chogsne in, khor ḥe nañja zhugste khyoranji chaglas dzaddad. <sup>11</sup> De ḥa yabbi nañja yan yab ḥe nañja in zerkhanboa denshesshig. Iboa den mashesnan ḥe skorla spanpo tañkhanni dzadpagun thonje denshesshig. <sup>12</sup> De khyozhaa denba denba zerrad, ḥeka tadpa cokhangunni ḥe cokhanni lasgun tsogs coin, matshad tesaj tagga lasgun coin, ciazerna ḥa ni yabbika chad. <sup>13</sup> Ḫassi yabba spal khyoncessi phia khyozhagunni cizhig ḥe miñji nañja zhuwa phulnaq ḥe khyozhaa tanjin. <sup>14</sup> Khyozhe cizhiggi phia ḥe miñji nañja ḥaa zhuwa phulnaq, ḥe tebo coin."

**Yeshui dampe thugnyid salcessi zhalchad.**

**14:15 ne 31**

<sup>15</sup> Tsoo Yeshui mols, "Kaltes khyozhe ḥa camspa coadna khyozhe ḥe ka tañkhangun ṣuñin, <sup>16</sup> ḥe yabba zhuwa phulin yan khyoranji khyozhagunla zhan rogs dzadkhanzhig salla dzadin, khor tusgyun khyozhaa nyampo zhugsin. <sup>17</sup> Khor ni miñjan tarjoe chogsla thidkhan dampe thugnyidbo in. Jigstenpagunni khyoranji

nañja tadpa mico ciazerna khorjgunni khorj thonjña manog yañ shessañ manog. Innañ khyozhe khorj shessanog ciazerna khorj khyozhe nañja neste khyozhaa nyampo zhugssanog.<sup>18</sup> De khyozhaa, totse tsogsla miphanj, ña khyozhagun yodsa yonjin.<sup>19</sup> Tsapigshigne jigstenpagunni ña mithoñ, innañ khyozhe ña thonjin. Da sonetea incespoe khyozhagunnar sonetea lusin.<sup>20</sup> Da sonetea lañji zhagga, ña yabbi nañja yañ khyozhagun ñe nañja yañ ña khyozhe nañja inkhanbo khyozhe hagoin.<sup>21</sup> De kagun nyante şuñkhangan ni ñaa camspa cokhangun innog. Daa cespa cokhangunla ñe yabbiañ cespa coa dzadin, yañ ñear khorjunkla camspa coste, ñarañ khorjunkla sñoncugin."

<sup>22</sup> Tene yude (Karyodpa mankhanboe) zers, "Kye Tsoo, nyeran ñazhagunla sñoncuges yañ jigstenpagunla sñon micugcespo ciphia in?"

<sup>23</sup> Yeshui lansals, "Da camspa cokhangunni ñe labzhagunni laglen coin. De yabbi khorjunkla camspa dzadin yañ ñazhaa nyisko khongunnika yoñste khongun nyampo dugin.<sup>24</sup> Da camspa macokhangunni ñe labzhagun şuñja manog. Khyozhe tshorkhanni i lonbo ñaranji man, ña kalla dzadkhanni ñe yabbi chogsne in.<sup>25</sup> Da khyozhagun nyampo yod zane ñe i tshanjma zerte in.<sup>26</sup> Innañ yabbi ñe tshabsla rogs dzadkhan, dampe thugnyid khyozhaa kalla dzadin. Khoñji khyozhagunla citshanjma labba dzadte ñe shadkhan tshanjma khyozhagunla idtu skulin.<sup>27</sup> Zhide, ñe khyozhaa nyampo borrad, ñe zhidebo khyozhaa tanjnad, ñe zhidebo jigstenpe zhide tsogs man. Khyozhagunni semsla nags mastan yañ jigs majigs.<sup>28</sup> Da chad yañ khyozheka logste yonjin ñe zerkhanbo khyozhe tshore innog. Kaltes khyozhe ña camspa coadna ña yabbika chacesla khyozhaa thadpo yodðo, ciazerna yab ñe sañ tagga in.<sup>29</sup> Tegun cuñjacig khyozhe ñeka tadpa khyoñcessi phia i tshanjma cuñji sañ sñunla ñe khyozhagunla shadte in.<sup>30</sup> Dañna khyozhagunla spera tancessi tus manpozhig med, ciazerna i jigstenni wanşulpabo yoñdug, khoa ñeka cañ warj med.<sup>31</sup> Innañ ñe yabba camspa tarj khorjji ña ka salsa dzadkhangan çanda cocespo jigstenpagunla gyus yoñgos. Ta loñs ñadanjan ikane chen."

### Rgunni Icañma tarj yalga.

#### 15:1 ne 17

**15** <sup>1</sup>Tsoo Yeshui mols, "Da ni rgunni Icañma denba yañ ñe yab tshaskhanbo in.<sup>2</sup> Dasbu machagskhanni yalbagun ñe kane cadte phañja dzaddug, yañ dasbu chagskhanni yalbagunla manja chagsshessi phia gorra dzaddug.<sup>3</sup> De khyozhaa shadkhanni labzhagunni khyozhagun stsajma co tsharte in.<sup>4</sup> De nañja dugshig yañ ña khyozhe nañja dugin. Yalga cigpoa dasbu chags nyanna manog, tebo rgunni Icañme nañja neste lusgos. Tenna tsogsla kaltes khyozhaa ñe nañja madugna khyozhagunnar dasbu michags.

<sup>5</sup> Da ni rgunni Icañma yañ khyozhaa ñe yalbagun in. De nañja naskhan yañ ña khongunni nañja naskhangunla dasbu manpo chagsin, ñane bete khyozhagunla cañ co minyan.<sup>6</sup> De nañja madugkhangan, skamskhanni yalga thagrínja phañskhan tsogs in, tegun Iduste me nañja phañste şagin.<sup>7</sup> Kaltes khyozhaa ñe

naŋja nastę ne labzhagun khyozhe semssi naŋja lusna, khyozhe dodpa coste cizhig toŋ zernaŋ khyozhaa salin.<sup>8</sup> Khyozhaa ḏasbu manpo chagste ne denbe lobtugs inkhanbo stannacig ne yabba spal thobin.

<sup>9</sup> Yabbi ja camspe dzadda tsogsla ne khyozhaa camspe coad. De camspe naŋja nastę dugshig.<sup>10</sup> Kaltes khyozhe ne kagunla khanyanna khyozhagun ne camspe naŋja lusin kazug ne ḥaranji yabbi kagunla khanyante khorŋji camspe naŋja luste in.<sup>11</sup> De thadpo khyozhe naŋja lusshes yaŋ khyozhagunla thadpo gaŋpo thobcessi phia ne i speragun khyozhaa zerte in.<sup>12</sup> De ka ni ibo in, ne khyozhagunla camspe cokhan tsogs khyozhe cig taŋ cigga camspe coshiq.<sup>13</sup> Dzaogunni phia khoranji ṣogpo taŋcessi saŋ chea yashashig med.<sup>14</sup> De ka taŋkhagun cona khyozhaa ne dzao in.<sup>15</sup> Tanepharla ne khyozhaa yogpo mizer ciazerna yogpoa sponboe lassi skorla gyus yoŋja manog. Innaj khyozhagunla ne dzao zerrad ciazerna yabne tshorkhan tshanma ne khyozhaa shadte in.<sup>16</sup> Khyozhe na Idamste man, ne khyozhagun Idamste in. Khyozhagun soŋte tusgyun lusshessi ḏasbu smincugesla ne skoste in. Tene ne miŋni naŋja khyozhe ne yabba cizhig zhunaŋ salsa dzadin.<sup>17</sup> De khyozhaa i kabo taŋjad, cig taŋ cigga camspe cos."

### Jigstenpagunni Yeshui lobtugsgunla naphrad cos.

**15:18 ne 16:4**

<sup>18</sup> Tsoo Yeshui mols, "Kaltes jigstenpagunni khyozhaa naphrad cona idtu cos, khongunni naphrad cokhan tarpobo ja inpiŋ.<sup>19</sup> Kaltes khyozhaa jigstenpe inpiŋna, khonŋji khyozhaa khorangunni tugu tsogsla cespa coste yoddø. Innaj ta khyozhaa jigstenpe khagshig manog. De jigstenpe ṭone khyozhagun Idams pasan, khongunni khyozhaa naphrad coanog.<sup>20</sup> De khyozhaa i spera zerkhanbo idtua borshig. 'Yogpo sponboe saŋ chea manog' kaltes khongunni ja nagsbardo stante inna tene khongunni khyozhaj nagsbardo stani. Kaltes khongunni ne labzhagunni ka laglen cospinna tene khyozhe labzhagunni ka laglen coin.<sup>21</sup> Khyozhaa ne incespoe khongunni khyozhaa tezug coin, ciazerna khongunni ja kalla dzadkhanbo shessa manog.<sup>22</sup> Kaltes ja yoŋste khongunla ne yabbi lonbo mashadpinna khongun khonraŋgunni sdigpe phia nojscan mando. Innaj ta khongunni khoranji sdigpe phia can skyon co minyan.<sup>23</sup> Daap naphrad cokhangunni ne yabbaj naphrad coanog.<sup>24</sup> Kaltes ne khongunni ṭoa zhan suiŋ macoskhanni te halasshessi Itasgun mastanpinna, khongun khonraŋgunni sdigpe phia nojscan mando. Innaj khongunni tegun thorjeaŋ ja taŋ ne yab nyiskoŋ naphrad cos.<sup>25</sup> Khongunni kathimssi naŋja, 'Khongunni ɳaa tontag medpa naphrad cos'<sup>t</sup> Griiste yodkhanbo ḫandaq dubdug.

<sup>26</sup> Innaj ne rogs dzadkhanbo khyozhagunla kalin. Khoŋ ni migun tarpoet chogska thidkhan dampe thugnyid in. Khoŋ yab Konchoggi chogsne skyodte ne skorla spanpo salin.<sup>27</sup> Khyozhagunni aŋ ne skorla spanpo tangos, ciazerna khyozhagun gomane pharla ja nyampo yodte innog.

<sup>t</sup>15:25 sunjurri speche 35:19; 69:4

**16** <sup>1</sup>Yeshui mols, "Khyozhagunni neka tadpa yodkhanbo pharj miphancesla ne i spera tshanma khyozhagunla shadte in. <sup>2</sup>Khoŋgunni khyozhaa chostshogssi tone phiñs tarjin. Tezug tussan lebin, khyozhaa sadkhangunni samin khongunni Konchogga zhabstog zhuste in. <sup>3</sup>Khongunni tetsogSSI lasgun coin ciazerna khongunni yab mashes ya ḥarj. <sup>4</sup>Tetuspo lebbacig, ne s̄nunla spanpudkhanbo khyozhagunla idtu yoncessi phia ne igun khyozhaa shadte in. S̄nunla ne khyozhagunla i tshanma mashadpin ciazerna ja khyozhagun nyampo yodpin."

### Dampe thugnyiddi chaglas.

#### 16:5 ne 15

<sup>5</sup> Tsoo Yeshui mols, "Ta ja, n̄aa kalla dzadkhanni yabbi skundunla logste chad, innaj khyozhe tone suzhiggiaj ja 'Karu chad' zerte t̄ia midug, <sup>6</sup>ciazerna ne i tshanma shadpa khyozhaa tsherkhe ganste yodte innog. <sup>7</sup>Innaj ne khyozhaa denba denba zerrad, ja ikane chacespo khyozhe phia phanthogscan in, ciazerna namtshogpa ja michaa te rogs dzadkhanbo khyozheka miskyod, innaj kaltes ja chana ne khoŋ khyozheka kalin. <sup>8</sup>Khoŋ skyoddacig, khoŋji sdigpa, tarpo tar Konchoggi thimscad gunni skorla j̄igstenpagunni samtshul norte inkhanbo stanna dzadin. <sup>9</sup>Sdigpa ni khongunni neka tadpa miñnaŋ micocespo in. <sup>10</sup>Tarpo ni ja in ciazerna ja ḥaraŋji yabbika logste chad yan khyozhagunni ja mithon. <sup>11</sup>Konchoggi thimscadbo ni yonjin ciazerna Konchoggi j̄igstenpagunni waŋṣulkhan shetanla thimscadda dzad tsharte in."

<sup>12</sup>"Taruŋ ja shadgyu ma manpo yod, innaj khyozhagunla dagsa lcidpo khur thubces midug. <sup>13</sup>Migun tarpoe chogsla thidkhan dampe thugnyid skyoddacig, khyozhagunla Konchoggi denbe lamstanna dzaddanog. Khoŋji khoŋraŋji chogsne mamolla yabne tshorkhan cigpo mullanog, yan khyozhagunla yoncessanni tussi skorla shadda dzadin. <sup>14</sup>Khoŋji n̄aa spal khyonjin ciazerna ne zerkhangan khyozhagunla shadda dzadin. <sup>15</sup>Yabbi inkhan tshanma ne in. Tennaboephia ne zerrad dampe thugnyiddi ne khane tshorkhan tshanma khyozhagunla shadda dzaddanog.

### Lobṭugsgunni tsherkha thadpoa gyur.

#### 16:16 ne 33

<sup>16</sup> Tsoo Yeshui mols, "Tsapigshiggi st̄ijne khyozhe ja mithon yan tsapigshig st̄ijne khyozhe ja yanškyar thonjin."

<sup>17</sup>Khoŋji lobṭugs khaciggi khorraŋ ciq tarj ciqga t̄is, "Khoŋji 'Tsapigshiggi st̄ijne khyozhe ja mithon yan tsapigshig st̄ijne khyozhe ja yanškyar thonjin' yan 'Ciazerna ja yabbika chad' molkhangan tonbo ci innog?" <sup>18</sup>Khongunni ciq tarj ciqga t̄in dugs, "'Tsapigshiggi' tontagpo ci innog? Khoŋji molkhanbo ḥadangunni hagoa merag."

<sup>19</sup>Yeshui khongunni teboe skorla khorja t̄inyin yodkhanbo khyenpa, khorja lobṭugsgunla mols, "Khyozhagunni ne, 'Tsapigshiggi st̄ijne khyozhe ja mithon yan

tsapigshig stijnne khyozhe ḥa yañskyar thonjin' zerkhanni tonbo cig tañ cigga ṫiada? <sup>20</sup> De khyozhaa denba denba zerrad, jigstenpagunni gamo co zane khyozhaa ḥuin, rdugpo coin. Khyozhagunni rdugpo coin innarj khyozhe rdugpo thadpoe nanja gyurin. <sup>21</sup> Bumozhigga tugu jor zane zumo ṣante yonjanog ciazerna khoe tuspo lebste innog, innarj tugu jor tsharracig, khoa zumobo rjedin ciazerna jigstenni nanja tugu skyes Khanboeka kho thadpo chanog. <sup>22</sup> Tenna tsogsla, dagsa khyozhe rdugpo coin, innarj ḥa khyozhaa yañskyar thugs pasan khyozhagunla thadpo yonjin. Khyozhe kane te gamobo suiñ kogste khyer minyan. <sup>23</sup> Tetusla khyozhe, ḥa cañ t̄cessi ghosdom miyon. De khyozhaa denba denba zerrad, ḥe miñni nanja khyozhe ḥe yabba cizhig zhunañ salla dzadin. <sup>24</sup> Khyozhe dagsa tshagpa ḥe miñni nanja ḥe yabba cizhiggi phiañ mazhus. Zhuna khyozhagunla thobte thadpoe gañin."

<sup>25</sup> "Dagsa ḥe igun spe gyudte shadte in, tuspo lebin, nam ḥe ḥaranji yabbi skorla khyozhagunla spe manpa salpo spera gyudte shadin. <sup>26</sup> Te zhagga khyozhe ḥe miñni nanja zhuwa phulin. De khyozhagunni tshabsla yabba zhuwa phulin zerte man, <sup>27</sup> ciazerna khyozhagunni ḥaa camspa coces yañ ḥa yabbi chogsne yonjhanboa tadpa yodcespoe yab khorjanji khyozhagunla camspa dzaddug. <sup>28</sup> Da yabbi chogsne jigstenni nanja yoñste in, ta ḥa jigsten borte yabbi skundunla logste chad."

<sup>29</sup> Tene Yeshui lobṭugsgunni zers, "Ta nyeranji ḥazhagunla spe gyudte mamolla, zhalta salpo salpo mollia dzaddug. <sup>30</sup> Ta ḥazhagunla hago, nyeranji citshanma khyennanog, nyeranja suzhiggian ṫiwa cocessi ghosdom midug, ciazerna ḥazhe ṫiin samkhangun nyeranji sjunla khyenna dzaddug. Teboe zhaste nyeran Konchoggi chogsne skyodte inkhanboa ḥazhe tadpa coad."

<sup>31</sup> Yeshui khonjanji mols, "Khyozhagunni denba idshes coadda? <sup>32</sup> Innarj tuspo lebin yañ leb tsharte in nam khyozhaa yante ḥa cigo phañste ranjanji kharjaa shorin. Teneañ ḥa cigo man ciazerna ḥe yab ḥa nyampo zhugste yod.

<sup>33</sup> Daa nyampo ḥel yodcespoe, khyozhagunla zhide thobcesla ḥe i speragun zerte in. I jigstenni nanja khyozhagunla rdugnal thonjin, innarj spospa borshig, jigstenni wanşulpagunnika ḥaa gyal thobte in."

### Yeshui khonjanji phia moslam zhus.

#### 17:1 ne 5

**17** <sup>1</sup> Tegun mol tsharracig, Tsoo Yeshui namkhaa zigste moslam zhus, "Kye yable, ta tus lebtshar, nyeranji ṣassi nyeranja spal tañcessi phia nyeranji ṣasla spal salla dzad. <sup>2</sup> Daa salla dzadkhan tshanjmaa thamedpe mitshe tancesla nyeranji ḥaa mitshanmeka wančha salte in. <sup>3</sup> Thamedpe mitshe ni, nyeranji denbe Konchog cigo tañ nyeranji kalla dzadkhanni Yesu Mashikaa sheshespō innog. <sup>4</sup> Nyeranji ḥa stadda dzadkhanni lasgun ḫubcugste, jigstennika ḥe nyeranja spal khyonste in. <sup>5</sup> Ta kye yable, ḥa nyeranji skundunla spal salla dzad, kaspalbo ḥaa jigsten chagssi sañ sjunla nyeran nyampo yodpin."

## Yeshui khonrañji lobtugsgunni phia moslam zhus.

### 17:6 ne 19

<sup>6</sup> Tsoo Yeshui taruñjañ moslam zhuin mols, "Jigstenpagunni tone nyerañji Idamma dzadte ña salkhangunla ñe nyerañ sjoncugspin. Khongun nyerañji inpin; nyerañji khongun ña salte in, yañ khongunni nyerañji ka khanyante innog. <sup>7</sup> Ta nyerañji ñaa salkhan tshajma nyerañji chogsne inkhanbo khongunla hagote innog. <sup>8</sup> Ciazerna nyerañji ña salkhanni kagun ñe khongunla tañspin. Khongunni thadpo nyampo lente ña nyerañji chogsne yoñste inkhanbo khongunla tantan hago, yañ khongunni ña nyerañji kalla dzadkhanboa idshes."

<sup>9</sup>"De khongunni phia moslam zhuad, ñe jigstenpagun manpa nyerañji ña salla dzadkhangunni phia moslam zhuad, ciazerna khongun nyerañji innog. <sup>10</sup> De inkhan tshajma nyerañji in yañ nyerañji inkhangun ñe in. Da a khongun gyudte spal thobste in. <sup>11</sup> Da i jigstenni nañja manpozhig milus, khongun taruñ jigstenni nañja lusin, ña nyerañjika yoñjad. Kye yab dampale, kazug ñadañ nyisko cig in tenna tsogsla khongunnar cigdil lusshessi phia nyerañji ñaa salla dzadkhanni wañche nañja khongun skyobste borra dzad. <sup>12</sup> Da khongun nyampo yod zane, ñe khongun nyerañji salla dzadkhanni wañcha gyudte skyobste borpin. Dampe surrabssi nañja dia dzadkhanbo ñubcesla, khongunni tone nyalwe nañja lebces skalte yodkhan cigcig mastogs, suzhiggaj mastor."

<sup>13</sup>"Da nyerañjika yoñjad, innar ña i jigstenni nañja yod zane khongunla ñe thadpo gañpo thobcessi phia, ñe igun zerpin. <sup>14</sup> De khongunla nyerañji ka tañspin, yañ jigstenpagunni khongunla naphrad cos, ciazerna ña jigstenne mankhan tsogsla ñe lobtugsgunnar jigstenne man. <sup>15</sup> De moslam zhucespo ni, nyerañja khongun i jigstenne khyercessi phia manpa, khongun shetanne skyobste borra dzadcessi phia in. <sup>16</sup> Da jigstenne mankhan tsogsla ñe lobtugsgunnar jigstenne man. <sup>17</sup> Nyerañji ka denba innog tenna denbabu nyampo khongun stsañma coa dzad. <sup>18</sup> Nyerañji ña i jigstenni nañja kalla dzadkhan tsogsla ñeañ khongun jigstenni nañja kallad. <sup>19</sup> Nyerañji denba nyampo khongun dampa cocessi phia ñe ñarañ khongunni tonla dampa chodpe tshulla phullad."

### Tadpa cocescangunni phia Yeshui moslam zhus.

### 17:20 ne 26

<sup>20</sup>"De moslam khongun cigpo manpa, khongunni lon gyudte ñeka tadpa khyoncescangunni phia in. <sup>21</sup> De khor tshajma cig gyurcessi phia moslam phullad. Kye yab, kazug ña nyerañji nañja yañ nyerañ ñe nañja zhugste in, nyerañji ña kalla dzadkhanboeka jigstenpagunni tadpa khyoncessi phia, khongunnar ñadan nyiskoe nañja dug cugga dzad."

<sup>22</sup>"Dadañ nyisko cig inna tsogsla khongun cig gyurcessi phia ñe nyerañji ñaa salkhanni spalbo khongunla tañspin. <sup>23</sup> Da khongunni nañja yañ nyerañ ñe nañja yod. Nyerañji ña kalla dzadkhan tañ nyerañji ñaa camspa dzadkhan tsogs tadpacangunlan camspa dzadces, jigstenpagunla hagocessi phia khongun

cisathogne cigdil gyur cugga dzad. <sup>24</sup> Kye yable, nyeranji ɳa salkhangun ɳa chase nassa ɳaa nyampo yon cugga dzadcesla ɳe dodpa coad. Tene khonjgunni nyeranji ɳa salla dzadkhanni spalbo thon thubin, ciazhuna nyeranji jigsten chagssi san sjunla ɳa camspa dzaddadpin.

<sup>25</sup> Tanpo yable, jigstenpagunni nyeraj mashesnaŋ, ɳe nyeraj shessad, yan ɳe lobtugsgunni nyeranji ɳa kalla dzadkhanbo shessianog. <sup>26</sup> De khonjgunla nyeraj sjoncugspin, taruŋjaŋ sjoncugin in. Tene nyeranji ɳe phia camspa yodkhanbo khonjgunni naŋja yan ɳaŋ khonjgunni naŋja lusin."

### Yeshu zums.

#### 18:1 ne 11

**18** <sup>1</sup> Moslam zhu tsharracig, Tsso Yeshu, khonjraŋji lobtugsgun nyampo te nassane biŋte Kidronni lunpe ajo chogsla yodkhan ni oliwwi tshassi naŋja skyods. <sup>2</sup> Khonjja ɳolog cokhanni Yuda te nassabo gyusyodpin, ciazerna Yeshu lan manpo khorjraŋji lobtugsgun nyampo teru skyodda dzaddadpin. <sup>3</sup> Tene Yuda pharushipagun taŋ lama uskyonjgunni kalkhanni Rompe magmi sdezhig taŋ chodkhan şurkhan gun thidte tshassi naŋja leb. Khonjgunni pambar, laalten taŋ tshoncha khurte yodpin. <sup>4</sup> Yeshua khonjika cuŋces tsharjma gyalla coste khynnadpin, tennaboephia khoŋ philogga skyodte khonjgunla tia dzads, "Khyozhe su tsallad?"

<sup>5</sup> Khonjgunni lantaŋs, "Natsaredpa Yeshu."

Yeshui khonjgunla mols, "Da in."

(Khonjja ɳolog cokhanni Yudan khonjgun nyampo yodpin) <sup>6</sup> Yeshui, "Da in" mollacig, khonjgun gyablogga son yan seka gyel. <sup>7</sup> Yeshui yan Idabste mols, "Khyozhe su tsallad?"

Khonjgunni zers, "Natsaredpa Yeshu."

<sup>8</sup> Yeshui mols, "De khyozhaa zerpin 'Kho ɳa in', kaltes khyozhe ɳa tsalladna ɳe lobtugsgun chacug." <sup>9</sup> Tebo ni khonjji "Nyeranji ɳa salkhanni ʈone ciggan mastor" molkhanbo ɳanda ɖubcespo inpin.

<sup>10</sup> Shimon Pitari khoe lagga yodkhan ni rai phiŋste lama chenmoe yogpoa gyabste khoe namcog yaspa cadtaŋs (Te yogpoe miŋbo Malkhus inpin). <sup>11</sup> Yeshui Pitari ka salte mols, "Raibo shubssi naŋja gyoŋ. Ci yabbi ɳaa salkhanni rdugnalli donskyogpo ɳe mithuŋja?"

### Yeshu lama chenmoeka khyers.

#### 18:12 ne 14

<sup>12</sup> Tene Rompe magmi, khonjgunni magspon taŋ chodkhan şurkhangunni Tsso Yeshu zums yan khonjji chag Idamste <sup>13</sup> Annas yodsa khyers, kho Kayaphassi name aba inpin, yan Kayaphas te loe lama chenmo inpin. <sup>14</sup> (Inna Kayaphassi Yahudape uskyonjgunla khadaa tanste migunni tonla mi cig shina gyal zerte inpin).

### **Pitarri Yeshu misheszun tańs.**

**18:15 ne 18**

<sup>15</sup> Shimon Pitar tan zhan lobtugs cig Yeshui gyabgyabne sor, zhan lobtugspo lama chenmoe ḥosheskhan inpa kho Tsoo Yesu nyampo lama chenmoe phođanđri gyanskorri nañja yoñcugs. <sup>16</sup> Innañ Pitar gyasghoe philogga Ius. Lama chenmoe ḥosheskhanini lobtugspo logste yoñs yañ gho ṣuñmaboa spera tañste Pitar nañkugga thidte khyers. <sup>17</sup> Te gho ṣuñkhanni bumoboe Pitarla tis, "Khyoranđjan khonjní lobtugs cig manna?"

Pitarri zers, "Da man."

<sup>18</sup> Dañmo yodcespoe, teru yodkhanni yogpogun tañ ṣuñkhanguñni me tañste tshajma kyirkhorte mea şoadpin, khongunni ṭoa Pitarriar me şoadpin.

### **Lama chenmoe Yesua ṭiwa tis.**

**18:19 ne 24**

<sup>19</sup> Te zane lama chenmoe<sup>u</sup>, Tsoo Yesua khonjní lobtugs tañ labzha gunni skorla tis.

<sup>20</sup> Yeshui lansals, "De va mavaa mitshanjme dunla shadpin, je Yahudapa tshajma dzomsse dukhanđun tañ chodkhanji nañja tusgyun labzha tañnadpin. De sajwe nañja cizhiggañ mazerpin. <sup>21</sup> Nyeranđji ja cia ṭiad. De labzha tshorkhangunla tis, je zerkhanguñ khongunla tantan gyusinnog."

<sup>22</sup> Yeshui tebo mollacig, chodkhan ṣuñkhanguñni ṭone Yeshui dunla dugste yodkhan ciggi khonjña ḫamlcags tañste zers, "Lama chenmoa itsogsla lantaranđjanogga?"

<sup>23</sup> Yeshui khoa mols, "Kaltes je stsogpozhig zerte inna tebo stante tor. Innar denba zerte inna tonmedla ja cia rduñjad." <sup>24</sup> Tene Annassi chag damdamspoeka Yesu lama chenmo Kayaphassika kals.

### **Pitarri yañskyar Yeshu ḥo misheszun tańs.**

**18:25 ne 27**

<sup>25</sup> Shimon Pitar mea şoin yod zane cigciggi khonjña tis, "Khyoranđjan khonjní lobtugsgunni ṭone cig manna?"

Pitarri zun tañste zers, "Da man."

<sup>26</sup> Lama chenmoe yogpogunni tone cig Pitarri rai nyampo namcog cadkhanni miboe nyen inpin, khoe Pitarla zers, "De khyoran kho nyampo tshassi nañja thoñte manpinna?" <sup>27</sup> Pitarri yañ lancig misheszun tańs, tennamalla capoe caskad tańs.

---

<sup>u</sup>**18:19** Kayaphas tenna loe lama chenmo intearj Annasla taruñjan lama chenmoe miñbo thobbadpin. Yañ ika lama chenmo khoa zerte innog

## Yeshua Pilatui dunla thimscads.

### 18:28 ne 40

<sup>28</sup> Tene Yahudape uskyongunni ɳamo zanjine Tsoo Yeshu Kayaphassi kane Rompe kalonni kharla khyers. Khonjun tshitu sonje pesaggi dontaj zaminyan samte jispa kharri naŋkugga masoŋ. <sup>29</sup> Teboephia Pilatu khonjunni dunla philogga biŋste yoŋs yaŋ zers, "I miboeka khyozhagunni ci nyadkallad?"

<sup>30</sup> Khonjunni zers, "Kaltes kho thimscagkhazhig manpinna ɳazhe kho nyeraŋŋi lagga stadtē medđo."

<sup>31</sup> Pilatui zers, "Khyozhe khyerte khyozharaŋŋi kathims naŋzhinla khoeka thimscod."

Yahudape uskyongunni zers, "Dazhaa suzhiggaj sadcessi wanj med." <sup>32</sup> (Yeshui khonj kalugsla ṭongosin molkhanbo ḥandaq dubcesla tegun cuŋ).

<sup>33</sup> Tene Pilatu kharri naŋkugga son yaŋ Yeshu bodte khyoncugste tis, "Ci khyoran Yahudape gyalpo inna?"

<sup>34</sup> Yeshui lansals, "I ṭiwabo nyeraŋ ranji tiste inna ya zhanmagunni ɳe skorla shaddarag?"

<sup>35</sup> Pilatui zers, "Ci ɳa Yahudape innogga? Khyoran ranji migun tarj lama uskyongunni khyoran ɳe lagga stads. Khyoranji ci cospin?"

<sup>36</sup> Yeshui lansals, "De gyalſidpo ni, i jigstenni gyalſidzhig man. Kaltes inpinna tene ɳe yogpogunni mag tarjste ɳa Yahudapagunni lagga stadcugste medđo, innar ɳe gyalſidpo ni i jigstenne man."

<sup>37</sup> Pilatui zers, "Tene khyoran gyalpozhig inrag?"

Yeshui khoa mols, "Nyeranji zerkhanbo ṭarpo innog, ɳa gyalpo in. Denba, ɳa teboephia skyeste in yaŋ Konchoggi denbe lammi spanpo tarjcessi phia i jigstenni naŋŋa yoŋste in. Denbaboa camspa cokhan tsharjme ɳe zerkhangun ṭarpo inkhanbo shessanog."

<sup>38</sup> Pilatui tis, "Denbabu ci innog." Tennabo zerte kho yaŋskyar philogga migun yodsa sonje zers, "Da i miboe naŋŋa caŋ skyon thobba midug. <sup>39</sup> Innar khyozhe lugšol naŋzhin, ɳe pesaggi tusla khyozhagunni phia tsonpazhig phuddad. De Yahudape gyalpobo phudda?" <sup>40</sup> Khonjunni kuco tarjin zers, "Man kho maphud. Dazhe phia Barabas phudda dzad" (Barabas Rommi waŋſulpa ɳolog cokhanzhig inpin).

### Yeshu sadcessi ka tarjs.

### 19:1 ne 16a

**19** <sup>1</sup>tene kalon Pilatui Tsoo Yeshua stallcag gyabcessi ka tarjs. <sup>2</sup> Magmigunni tsherme thorshog laste khorŋni ua skons yaŋ gyalpoe namzaa marpo tsogs khorŋja skons. <sup>3</sup> Khonjun lan manpo khorŋni dunla yoŋin, "Yahudape gyalpoa chagtshai" zerin tsigpa ṣagste, khorŋja ḥamlcags tarjs.

<sup>4</sup> Pilatu yaŋ lancig philogga yoŋste Yahudapagunla zers, "Ltossig ɳa khoe naŋŋa skyon kalcessi gyuntshanzhig mathobkhanbo khyozhagunla hagocugcessi

phia ḥe kho philogga khyozhe dunla khyonjad.<sup>5</sup> Tene Yeshu tsherme thorshog tanj namzaa marpo namste philogga skyoddacig, Pilatui Yahudapagunla zers, "Ltosshig tenna miboa ine."

<sup>6</sup> Lama uskyongun tanj khoj sunkhanganuni Yeshu thonjracig kuco tanjin zers, "Kho škyanšinjna škyon, škyanšinjna škyon" tebo tshorracig Pilatui khonjunla zers, "Iaa kho škyanšinjna škyancessi can gyuntshanzhig mathob khyozharanjy khyerte khe škyanšinjna škyonshig."

<sup>7</sup> Yahudape uskyongunni utsug tanjin zers, "Dazhaa kathimsshig yod, te nañzhinla khe shigos, ciazerna khoe khoraj Konchoggi şas in zerdeg."

<sup>8</sup> Tebo tshorracig Pilatu s̄junnı sañ manja jigs. <sup>9</sup> Logste kharri nañja son yan khe Yeshua zers, "Khyoraj kane in?" Innañ Yeshui kheca can lan masals.

<sup>10</sup> "Ci khyoranji na lantanja medda? Da khyoraj phudtances ya škyanšinjna škyancessi wan yodkhanbo khyoranja gyusmedda?"

<sup>11</sup> Yeshui kheca lansals, "Konchoggi masalpinna khyoranja neka i wanbo mane medđo, innar na khyoranji lagga stadhkanboa khyoranji sañ chea sdigpe skyon phogte innog."

<sup>12</sup> Te stiñne Pilatui Yeshu phudcessi stsonđus cos, innar Yahudape uskyongunni kuco tanjin zers, "Kaltes nyerañji i mivo phudna, nyerañ Rommi gyalpoe dzao manog. Khoran gyalpo in zerkhangun Rommi gyalpoe ḥao innog"

<sup>13</sup> Tebo tshorracig Pilatui magmigunla ka tarste, Yeshu philogga khyonj yan kalon khoraj thimsponni thissika dugs. Te nassaboa rdoelam zerradpin (Ibripe skaddi nañja Gabatha zerranog). <sup>14</sup> Tetuspo pesaggi ḫaldig cocessi zhaggi nyinqun inpin, Pilatui Yahudapagunla zers, "Ltosshig, khyozhe gyalpo."

<sup>15</sup> Innañ khonjunni kuco tanjin zers, "Kho khyer, khyerte khe škyanšinjna škyon." Pilatui khonjunla zers, "Khyozharanjy gyalpobo škyanšinjna škyanja?"

Lama uskyongunni zers, "Dazhaa Rommi gyalpo manpa zhan gyalpo suar med."

<sup>16</sup> Tene Pilatui khonjunni dodpa nañzin Yeshu škyanšinjika škyancessla magmigunla stads.

### Yeshu škyanšinjna škyançs.

#### 19:16b ne 27

Magmigunni khej thidte škyanšinjna škyancessla khyers. <sup>17</sup> Tsoo Yeshui khonjunji škyanšinj namste Yerushalemne philogga goi ruspa zerkhanni nassekha skyods, kaboa ibripe skaddi nañja golgotha zerranog. <sup>18</sup> Teru khonjunni Yeshu škyanšinjna škyançs yan khej nyampo zhan nyissañ, Idaldo nyiskoa rere yan Yeshu zhunja. <sup>19</sup> Pilatui magmigunla "Yeshu Natsaredpa Yahudape gyalpo" Griiskhanni lagshinzhig Yeshui stagga škyanšinjika tagcesla ka tarjs. <sup>20</sup> Yeshu škyanšinjna škyanşkhanni nassaboo gyalsane nyemoa yodpa Yahudape manpoe te Griiskhanbo sils, tebo ibripa, Rompa tanj rissi skad sumkoe nañja Griiste yodpin.

<sup>21</sup> Tene Yahudape lama uskyongunni Pilatui Griiskhanboa gyabgal coste, "Yahudape gyalpo mađia 'Khoranji na Yahudape gyalpo in zerradpin' dia dzad" zerte zhuwa phuls.

<sup>22</sup> Pilatui lantaŋs, "De cizhig Griiste yodnan ḋitshar, gyurra med."

<sup>23</sup> Magmigunni Yeshu ḫkyanʃhiŋja ḫkyan tsharracig, tshaŋmala thobcessi phia, khorŋji namzaboa pozhi phuds. Innar khorŋji naŋkuggi namzaa tshempo mane medkhan gone jug tshagpa laſte yod pasan<sup>24</sup> khorŋran cig taŋ cigga zers "Iboa pomibud, cholo rilte sua thobdug Iten." Tebo dampe sunrabssi naŋja molkhan naŋzhin ḋanda ḋubcessi phia cuŋ,

"Khongunni je Koslaggun goste

De Kospoa gyan gyabs<sup>v</sup>."

<sup>25</sup> Yeshui ḫkyanʃhiŋji dunla khorŋji ama, ame nomo, Klophassi nama Miryam taŋ Miryam magdallama gun laŋste yodpin. <sup>26</sup> Yeshui khorŋji ama taŋ khorŋji cespa coa dzadkhanni lobtugspo dunla laŋste zigspa, khorŋji amaa mols, "Cespe bumo, tanepharla kho khyoranji butsha in", <sup>27</sup> yaŋ lobtugsposa mols, "Tanepharla kho khyoranji ama in." Tenna zhagne pharla lobtugsposa Yeshui ama khoranji khanpa khyers.

### Yeshu ṭoŋs.

#### 19:28 ne 37

<sup>28</sup> Tsoo Yeshui khorŋji las coces tshaŋma ḋubte inkhanbo khyente dampe sunrabssi naŋja molkhanbo ḋubcesla khorŋji mols, "Da skomsarag." <sup>29</sup> Teru nodzhiggi naŋja rgunchaq skyurmo yodpa, khorŋunni chusbalzhig tenaŋja cugste hisobbi yalgazhiggi goa skonte Yeshui zhallika phuls. <sup>30</sup> Yeshui tebo nyar tsharracig, "Ta ḋub" mols yaŋ u ghua dzadte khoranji semsnyidpo Konchoggaga stadda dzads.

<sup>31</sup> Te zhagpo shabbaddi zhaggi phia daldig coces yaŋ thorezugpo migsalli shabbaddi zhag inpin. Yahudape uskyonqunni shabbaddi zhagga zugspo ḫkyanʃhiŋjika borcespo mathadpa, khorŋun Pilatuika sorje gyogspa shicessi phia te migunni kaŋpa cagces taŋ zugspogun phabste khyercesla ka sal zerte zhuwa phuls. <sup>32</sup> Tennaboephia magmigun yoŋste Yeshui nyampo ḫkyanʃhiŋja ḫkyanste yodkhan nyiskoe kaŋpa cags. <sup>33</sup> Innar Yeshui dunla lebbacig, khor ṭoŋs tsharte thonpa, khorŋji zhabs macags. <sup>34</sup> Te magmi ṭone ciggi khoranji rdunbo Yeshui stsibme parla tsuggacig, thag taŋ chu bir. <sup>35</sup> Migne ḥosma igun thonkhanni miboe spanpo tanŋad yaŋ khoe spanpobo denba in. Khoe taŋpo zerkhanbo khoe shessianog, yaŋ khyozhagunniaŋ tadpa cocessi phia khoe spanpo tanŋin in. <sup>36</sup> Dampe sunrabssi naŋja "Khorŋji ruspa ciggaŋ micag<sup>w</sup>" Griiste yodkhan tshaŋma ḋanda ḋubcessi phia i tshaŋma cuŋte innog. <sup>37</sup> Dampe sunrabssi yaŋ nassazhiggi naŋja molte dug, "Khongunni khoranġunni rdun tsugkhanni miboa Iten."<sup>x</sup>

<sup>v</sup>19:24 sunqurri speche 22:18

<sup>w</sup>19:36 sunqurri speche 34:20

<sup>x</sup>19:37 zakarye speche 12:10

## Yeshui spur spurkhaṇji naṇja borra dzads.

19:38 ne 42

<sup>38</sup> Stijne Arimathapa, Yoseb Pilatuika sonje Yeshui spur khyercesla gonspa sal zers. Yahudape uskyorjungunla jigs pasaŋ, sjonmacugga Yoseb Tsoo Yeshui lobtugs cig inpin. Khoe Pilatui kane gonspa lente Yeshui spurbo phabste khyers.

<sup>39</sup> Sjunma tshanzhingga Yesu jalla yoŋskhanni Nikodemassan kho nyampo yoŋs. Khoe mer taŋ elwa ne cokhanni t̄izhimcanni mar rincan halam kyilo 35 zhig khyoŋs.

<sup>40</sup> Yahudape spur subcessi lugšol naŋzhin, khon nyiskoe Yeshui spurbo khyerte, t̄izhimgun skuste ras kuspoe naṇja tums. <sup>41</sup> Yesu ṣkyan̄shinjika ṣkyan̄skhanni nasse dunla tshasshig yodpin, te tshaspoe naṇja sjunla ro mane maborkhanni spurkhaṇ somazhig yodpin. <sup>42</sup> Spurkhanbo nyemoa yodces yan te zhagpo Yahudape migsal shabbaddi daldiggi zhag in pasaŋ, khongunni Yeshui spur tenna spurkhaṇji naṇja bors.

### Spurkhaṇ stoŋpa.

20:1 ne 10

**20** <sup>1</sup> Zanyime zhagga ḥamo zaŋziŋne nam malanssa yod zane Miryam magdallama spurkhaṇja soŋ, yan khoa spurkhaṇji kharrdobo thente thoŋ. <sup>2</sup> Kho baŋtanjin Shimon Pitar taŋ zhan lobtugs Tsoo Yeshui cespa dzadkhanboeka yoŋste zers, "Khongunni Tsoo spurkhaṇje phinste khyerte midug yan karu khyers ḥazhaa caŋ gyusmed."

<sup>3</sup> Tene Pitar taŋ zhan lobtugs po spurkhaṇja chaces gozug, <sup>4</sup> khongun baŋtanjin chadpin, innar zhan lobtugs po Pitarri saŋ gyagspa baŋtanste sjunla spurkhaṇja leb. <sup>5</sup> Khoe ghuste Itas, spurla ſilkhanni rasgun teka borte thoŋ innar naŋkugga masoŋ. <sup>6</sup> Tene Shimon Pitar khoe gyabne teka lebste khaṇaŋja spurkhaṇji naŋkugga zhugste soŋ. Khoaŋ teru spurla ſilkhanni rasgun borte thoŋ, <sup>7</sup> Yeshui ua skonte yodkhanni raspo Itabste zhan ſilkhanni rassi saŋ sosoa borte thoŋ. <sup>8</sup> Tene, sjunla spurkhaṇja lebkhanni zhan lobtugs poaŋ naŋkugga soŋ, tegun thoŋte khoe tadpa cos. <sup>9</sup> (Khongunla taruŋŋaj dampe sunrabssi naṇja Yesu ſikhangunni ṭone sonea zhaŋ goshes khagcan in Griiskhanbo hamagoa inpin) <sup>10</sup> Tene lobtugsgun khoranġunni khaṇpa logste soŋ.

### Miryam magdallama Yesu jal.

20:11 ne 18

<sup>11</sup> Innar Miryam spurkhaṇji philogga ḥuin yodpin. Khoe ḥuin ghuste spurkhaṇji naŋkugga Itas. <sup>12</sup> Khoa teru namzaa karpo gonkhanni phonya nyis Tsoo Yeshui spur borseka cigpo ui chogsia yan cigpo zhabssi chogsia dugste thoŋ.

<sup>13</sup> Phonyagunni Miryamma mols, "Bumo khyoraj cia ḥuad?"

Miryammi lantaŋs, "Khongunni ḥe Tsoo khyerte midug yan karu khyers ḥa caŋ gyusmed."

<sup>14</sup> Tebo zer tsharracig, kho gyurpa teru Yesu zhanste jal, innan khoa Yesu inkhanbo ḥo mashes. <sup>15</sup> Yeshui mols, "Bumo khyoraj cia ḥuad? Khyoranji su tsallad?"

Miryammi kho tshaskhan indo samte khonja zers, "Acole, kaltes nyeraŋji khonji spurbo khyerte inna ḥaa shoddarj karu borte yod, ḥe khonji spurbo khyerin."

<sup>16</sup> Yeshui mols, "Miryam."

Tebo tshorracig, kho gyurte, Yeshui chogsla ltaste ibripe skaddi naŋja zers, "Rabonni" (Yaŋna lobbonle).

<sup>17</sup> Yeshui khoa mols, "Da mathams ciazerna ḥa taruŋ ḥaraŋji yabbika logste machaa in. Tesaq soŋte ḥe spungunla zer, 'Da ni ḥe yab taŋ khyozhe yab, ḥe Konchog taŋ khyozhe Konchog yodsa logste chad'."

<sup>18</sup> Miryam magdallama soŋte lobṭugsgunla zers, "Da Tsoo jal" yaŋ khoe khongunla Yeshui lon kalla dzadkhanbo shads.

### Lobṭugsgunla Yesu jal.

**20:19 ne 23**

<sup>19</sup> Zanyime zhaggi phitog, lobṭugsgun dzomste Yahudape uskyongunla jigspha ḥo ḥanṭe cugste dugste yod zane, hunmedia Tsoo Yesu khongunni skyilla skyods yaŋ mols, "Konchoggi zhide khyozhaa nyampo lusshig." <sup>20</sup> Tebo molte khonji khonraŋji chag taŋ stsibme makhagun khongunla stanna dzads. Tsoo jal pasaŋ lobṭugsgun mašanṭe thad. <sup>21</sup> Yeshui yaŋskyar khongunla mols, "Konchoggi zhide khyozhaa nyampo lusshig, yabby ḥa kalla dzadkhan tsogsla ḥearj khyozhagun kallad." <sup>22</sup> Tezug molte khongunni phu salla dzadte mols, "Dampe thugnyid lenshig. <sup>23</sup> Kaltes suzhiggi sdigpaa khyozhe shagspa taŋna Konchoggi khongunni sdigpa shagspa salin, yaŋ kaltes suzhiggi sdigpa khyozhe shagspa matanja Konchoggi khongunni sdigpa shagspa misal."

### Yesu Thomasla jal.

**20:24 ne 31**

<sup>24</sup> Lobṭugs rcugnyissi ḥone cig Thomas (Kaboa tshagṭug zerradpin) Tsoo Yesu skyoddi tusla zhan lobṭugsgunni ḥoa medpin. <sup>25</sup> Zhan lobṭugsgunni khoa zers, "Dazhe Tsoo jal."

Innan Thomassi khongunla zers, "Namtshogpa ḥe khonji chaggika zeruiaehe malgun mithoŋ yaŋ tegunni naŋja ḥari dzigu mitan, yaŋ ḥari lagpa khonji stsibme naŋja taŋste mane ḥa densheshes merag."

<sup>26</sup> Rdunzhaciggi stiŋne Yeshui lobṭugsgun yaŋskyar tenna khanje naŋja dzomste Thomassan khongun nyampo yodpin. Gho ḥanṭe cugste yodnaŋ Yesu skyodte khongunni ḥoa zhanste mols, "Konchoggi zhide khyozhaa nyampo lusshig." <sup>27</sup> Tene khonji Thomasla mols, "Khyoranji dzigu ḥe lagpe makhe naŋja tsuge Itos, yaŋ lagpa ḥkyaŋste ḥe stsibme makhe naŋja cug. Thetshoms phonste idshes cos."

<sup>28</sup> Thomassi Yeshua zers, "De Tsoo yaŋ ḥe Konchoglie."

<sup>29</sup> Yeshui khoa mols, "Khyoranji ḥa thojs pasaj tadpa cos. Innar ḥa mathoṇja tadpa cokhangunla Konchoggi ciṇlabs thobin."

<sup>30</sup> Yesu lobtugsgun nyampo yod zane zhan halasshessi dzadpa manpo dzads, kagun i speche naṇja Griiste med. <sup>31</sup> Innar khyozhagunni Yesu khonraj Konchoggi Idamma dzadkhanni Mashika yan Konchoggi ṣas inkhanboeka tadpa cocessi phia ḫe igun Griiste in, yan teboa tadpa cocespoe khyozhagunla khonraj waṇ gyudte thamedpe mitshe thobin.

### Yesu lobtugs rdunla jal.

#### 21:1 ne 14

**21** <sup>1</sup>Tiberiyassi tshoe thama yan lancig Tsoo Yeshui khonraj lobtugsgunula sjan cugga dzads, tebo izuggi cuṇs. <sup>2</sup>Shimon Pitar, tshagṭug zerkhanni Thomas, Galillii yuljonssi Kanapa Nathanniel, zebeddii butsha nyisko tar yan lobtugs nyissaj teru dzomste yodpin.

<sup>3</sup> Tenna tusla Shimon Pitarri khongunla zers, "Da nya zumma chad."

Khongunni zers, "Dazhaṇ nyampo yonjin." Tebo zerte khonγun ṭuziṇji naṇja zhonte soṇ, innar te tshan garpo khongunla nya mane makhad.

<sup>4</sup> Namlaṇssacig Yesu tshoe thama zhanste yodpin, innar lobtugsgunni khon Yesu inkhanbo ḫo mashes. <sup>5</sup>Yeshui khongunla boddha dzadte mols, "Dzaogun khyozhaa nya mathubba?"

Khongunni zers, "Mathuble."

<sup>6</sup> Yeshui khongunla mols, "Khyozhe nyadolbo ṭuziṇji yas chogsla phonshig, tene khyozhaa nya thubin."

Khongunni Yeshui molkhanbo cos, yan izam nya mamaṇpo khad, nyadolbo ṭuziṇji naṇja thente khyor manyan.

<sup>7</sup> Tene Yeshui lobtugs cespaboe, Shimon Pitarla zers, "Khoṇ ni Tsoole innog." Tebo tshorracig Shimon Pitarri khoraṇji Kospo gons (Kabo khoe sjuṇla nya zumcessi phia phudte yodpin) yan chui naṇja Icebste thama soṇ. <sup>8</sup>Zhan lobtugsgunni nya gaṇskhanni nyadolbo ṭuziṇja tags yan ḫudin Pitarri stiṇraṇje ṭuziṇbo khyors, khongun tshoe thamane ma thagriṇja medpin, halam mitar 92 zamshig. <sup>9</sup>Yan thama lebbacig, khongunni solle meka nya tar tagi gun thon.

<sup>10</sup> Yeshui khongunla mols, "Khyozhagunni dagsa zumkhanni nya khacig ika khyor." <sup>11</sup>Shimon Pitar ṭuziṇji naṇja sonṭe nyadolbo chui thama tshogpa ḫudte khyors, kabu nya chenmo 153 garṣte yodpin, nya tezam manpo yodtear nyadolbo machad.

<sup>12</sup> Yeshui khongunla mols, "Chinnan zala yonshig." Lobtugsgunni ṭone suzhiggian khonraj "Nyeraj su in?" Zerte ṭicessi hampa mayoṇs. Khongunla khor Tsoo zhugste inkhanbo sheste inpin. <sup>13</sup>Yeshu me yodsa skyodte tagi namste khongunla sals, tenna tsogs khorraj nya nyampo coa dzads. <sup>14</sup>Yeshu shikhangunni ṭone sonṭea zhanste stiṇje lan sumpa lobtugsgunla jal cugga dzadte inpin.

## Yeshu tan Shimon Pitar.

**21:15 ne 25**

<sup>15</sup> Khoŋgunni chinnan don tsharracig, Tsoo Yeshui Shimon Pitarla tja dzads, "Shimon Yohananni butsha, denba khyoranji ḥa khoŋgunni sanj manjna camspa coadaa?"

Khoe lantaŋs, "Coadle, Tsoo ḥe nyeraŋŋa camspa cokhanbo nyeraŋŋi khyennanog."

Yeshui khoa mols, "De luggun tshos." <sup>16</sup> Yeshui yaŋskyar khoa tja dzads, "Shimon Yohananni butshaa, denba khyoranji ḥa camspa coadaa?"

Khoe lantaŋs, "Coadle, kye Tsoo ḥe nyeraŋŋa camspa cokhanbo nyeraŋŋi khyennanog."

Yeshui khoa mols, "Tene ḥe luggun nyara cos."

<sup>17</sup> Khoŋŋi lan sumpa khoa tja dzads, "Yohananni butsha Shimon, khyoranji ḥa camspa coadaa?"

Yeshui khoa lan sumpa 'Khyoranji ḥa camspa coadaa' molte tja dzadspa Pitarla semssi naŋŋa phog, Pitarri zers, "Tsoo nyeraŋŋa citshaŋma khyennanog, ḥe nyeraŋŋa camspa cokhanbo nyeraŋŋi khyennanog."

Yeshui khoa mols, "De luggun tshos."

<sup>18</sup> Yeshui mols, "De khyoranji denba denba zerrad, khyoraj khyogtoŋ yod zane, khyoraj ranji Koslag gonte karu chen samnaŋ chadpin, innan ghassacig khyoranji lagpa škyanjin yan zhamzahiggi skonte khyoraj mathadkhanni sachagunla thidte khyerin." <sup>19</sup> Yeshui Pitar shitshulbo gyudte Konchogga spal khyoncespo khoa hagoCESLA tebo mols. Tene Yeshui khoa mols, "De stiŋraŋne dons."

<sup>20</sup> Pitarri gyab logste Itaspa Yeshui cespa dzadkhanni lobtugspo kholŋgunni gyabne yonjadjapin, kho phitoggi dontaŋŋi tusla Yeshua nyeste "Kye Tsoo nyeraŋŋa ḥolog cocescanbo su in" zerte t̄iskhanni lobtugspo in. <sup>21</sup> Pitarri kho thonṭe Yeshua t̄is, "Kye Tsoo khoa ci chen?"

<sup>22</sup> Yeshui lansals, "Kaltes ḥe ḥa logste yonjony tshagpa kho sonea borra thadna khyoranji ci rag? Khyoraj ḥe stiŋraŋne dons." <sup>23</sup> Teboephia spungunni naŋŋa i lobtugspo mane mishices innog zerte uya gyug. Innan Yeshui kho mane mishi molte manpin, kholŋŋi, "Kaltes ḥe ḥa logste yonjony tshagpa kho sonea borra thadna khyoranji ci rag?" Cigo molte inpin.

<sup>24</sup> Tenna lobtugspo ni i speche naŋŋa i tshaŋme skorla Griiste sparjo tanjkhanbo in, yaŋ ḥazhagunla ḥe sparjogun denba inkhanbo gyusyod. <sup>25</sup> Yeshui zhan manjno chaglassan dzadte innog. Kaltes te tshaŋma Griiste inpinna, ḥe sammarag i jigsten ganpoe naŋŋa te spechagun borse nassa medđo..